

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 FIMAP®



MxR

ED. 05-2012

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabricant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabricant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.

Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial.

La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

CATALOGO RICAMBI**INTRODUZIONE**

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE**INTRODUCTION**

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG**EINLEITUNG**

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**INTRODUCCIÓN**

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO**SYMBOLOGY USED IN THE CATALOGUE****SIMBOLE DANS LE CATALOGUE****SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG****SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO**

000000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

000000000 ↳

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé à partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

SOMMARIO

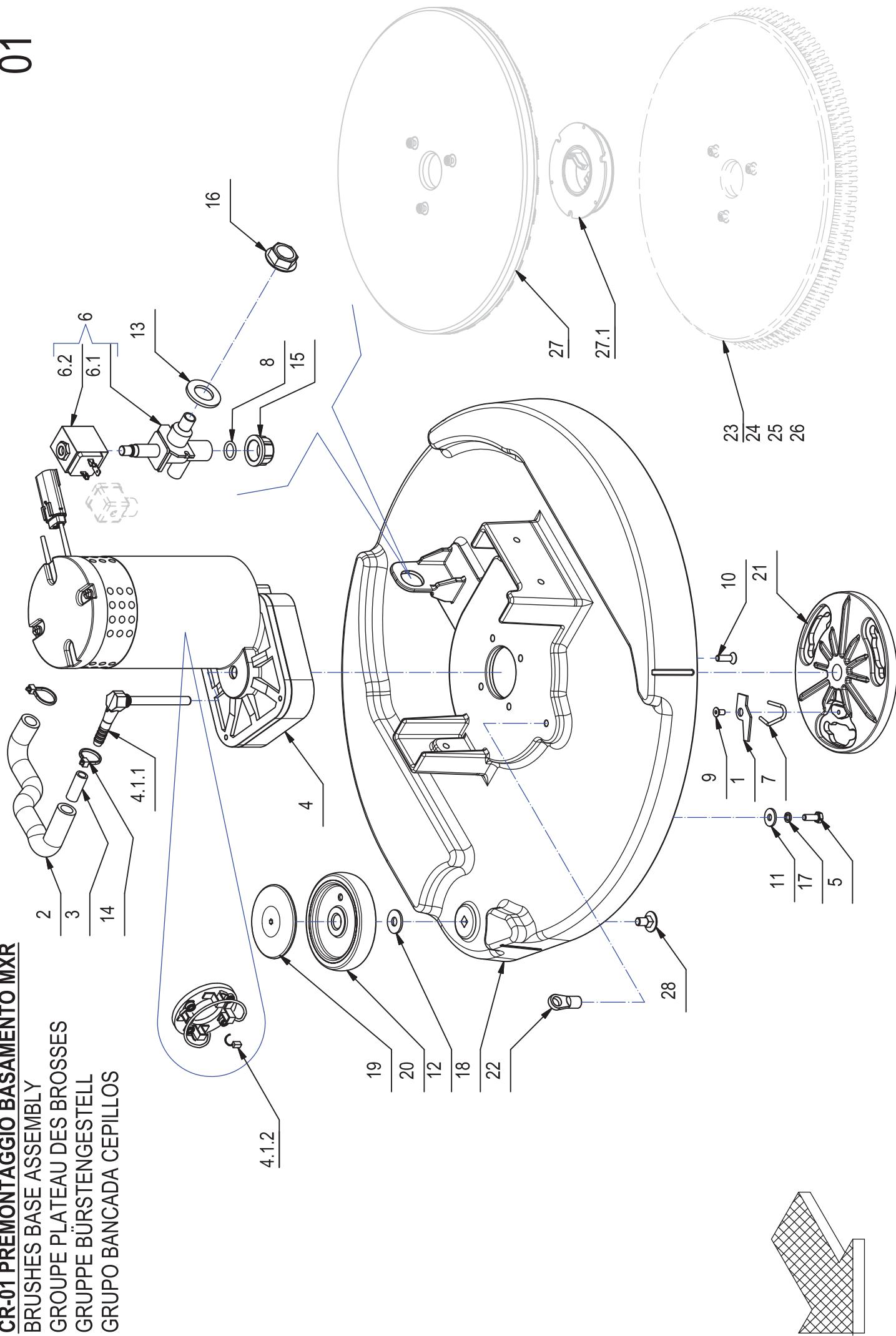
SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

PAG. 06	GRUPPO BASAMENTO	SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
PAG. 08	PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO L=705	SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADOR DE SUELO
PAG. 10	GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSSBETÄIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS
PAG. 12	GRUPPO TELAIO	BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE DE CARROSSERIE / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO CARROCERÍA
PAG. 16	GRUPPO COMANDI - PIANTONE STERZO - MANUBRIO	GROUP CONTROLS - STEERING COLUMN - HANDLEBAR / COMMANDES DU GROUPE - COLONNE DE DIRECTION - GUIDON / GROUP CONTROLS - LENKSÄULE - LENKER / CONTROLES DE GRUPO - COLUMNA DE DIRECCIÓN - MANILLAR
PAG. 20	PREMONTAGGIO MANUBRIO	HANDLEBAR ASSEMBLY / GUIDON ASSEMBLEE / HOLMMONTAGE / MANILLAR ASAMBLEA
PAG. 22	PREMONTAGGIO RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL ASSEMBLY / ENSEMBLE DE ROUES AVANT / VORDERRADAUFHÄNGUNG / MONTAJE DE LA RUEDA DELANTERA
PAG. 24	GRUPPO SERBATOI	TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / TANK GRUPE / GRUPO TANQUES
PAG. 28	GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE / GRUPPE FRISCHWASSERTANK / GRUPO TANQUE SOLUCIÓN
PAG. 30	GRUPPO SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION / GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK / GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN
PAG. 34	GRUPPO IMPIANTO IDRICO	WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA
PAG. 36	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
PAG. 38	GRUPPO OPZIONALE CARICABATTERIE	GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS
PAG. 40	GRUPPO ETICHETTE	DECAL ASSEMBLY / GROUPE ÉTIQUETTE / SCHILDKRUPPE / GRUPO ETIQUETA
PAG. 42	GRUPPO OPZIONALE LAMPEGGIANTE	OPTIONAL GROUP FLASHING / GROUPE OPTIONNEL CLIGNOTANT / OPTIONAL GROUP BLINKEN / GRUPO OPCIONAL INTERMITENTE
PAG. 44	GRUPPO OPZIONALE PARASPRUZZI BASAMENTO	OPTIONAL BASE GROUP SPLASH / OPTION SPLASH GROUPE DE BASE / OPTIONAL BASE GROUP SPLASH / BASE OPCIONAL SPLASH GRUPO
PAG. 46	PREMONTAGGIO OPZIONALE TERGIPAVIMENTO L=800	SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADOR DE SUELO
PAG. 48	GRUPPO OPZIONALE ACCESSORI	OPTIONAL ACCESSORIES GROUP / OPTION GROUPE ACCESSOIRES / SONDERZUBEHÖR GROUP / GRUPO ACCESORIOS OPCIONALES



CR-01 PREMONTAGGIO BASAMENTO MXR

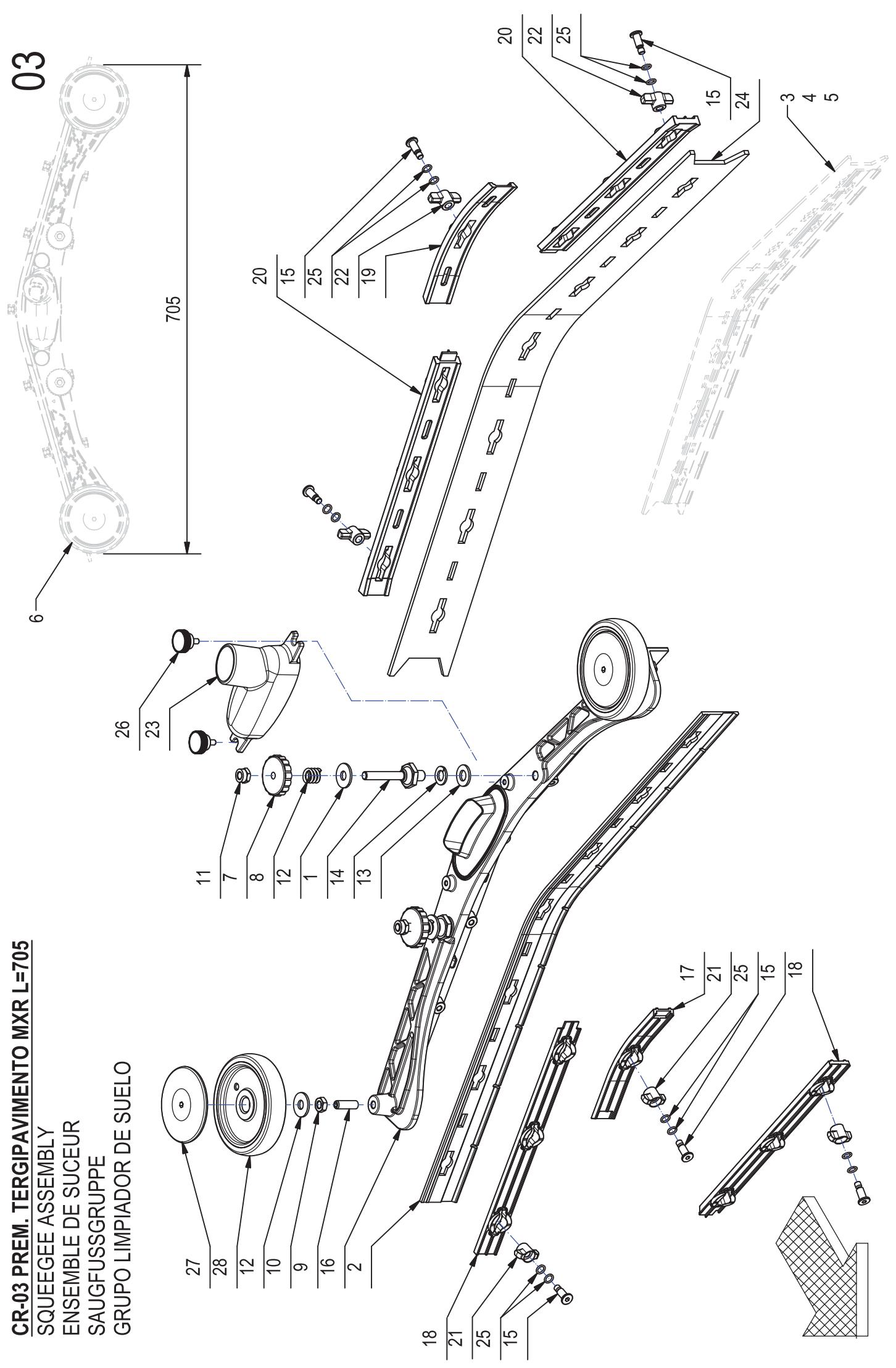
BRUSHES BASE ASSEMBLY
GROUPE PLATEAU DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENGESTELL
GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 PREMONTAGGIO BASAMENTO MXR

01

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203268	1	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSPLAQUE	PLAQUETA
2	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	221379	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=30	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
4	222452	1	MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O CON MOLEX	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
4.1	428364	1	MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL.	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLET	MOTORREDUCTOR COMPLETO
4.1.1	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
4.1.2	409412	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	407664	1	VITE M6x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	ELECTROVALVULA
6	407887	1	ELETTRICO VALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	KÖRPER MAGNETVENTIL
6.1	407859	1	CORPO ELETTRICO VALVOLA 1/2" V. 24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D'ELECTROVANNE	CUERPO ELECTROVALVULA	BOBINA
6.2	407866	1	BOBINA 24V 1/2" (PER ACL 407887)	COIL	BOBINE	SPULE	
7	408128	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
9	408962	1	VITE M5X10 TPSEI UNI 5933 DIN 7991 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408967	4	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	409161	1	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	409185	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
13	409230	1	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
14	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2,5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15	410409	1	TAPPO G1/2" F	PLUG	BOUCHON	DECKEL	ASIENTO
16	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
17	415945	1	ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
18	436118	1	BASAMENTO	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
19	436119	1	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
20	436120	1	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
21	436124	1	FLANGIA SX ATTACCO SPAZZOLA D=128 H=16,5	FLANGE	FLASQUE	BRIDA	
22	436192	1	ATTACCO AD OCCHIELLO M6 d=10,1 TIPO 132	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
23	436232	1	SPAZZOLA D=560 H=35 d=128 - PPL 0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
24	436233	1	SPAZZOLA D=560 H=35 d=128 - PPL 0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
25	436234	1	SPAZZOLA D=560 H=35 d=128 - PPL 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
26	436235	1	SPAZZOLA D=560 H=35 d=128 - TYNEX 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
27	436236	1	DISCO TRASCINATORE D=560 H=6 d=128	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
27.1	410575	1	CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	
28	436341	1	VITE M8x16 TTQST - UNI 5732 - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

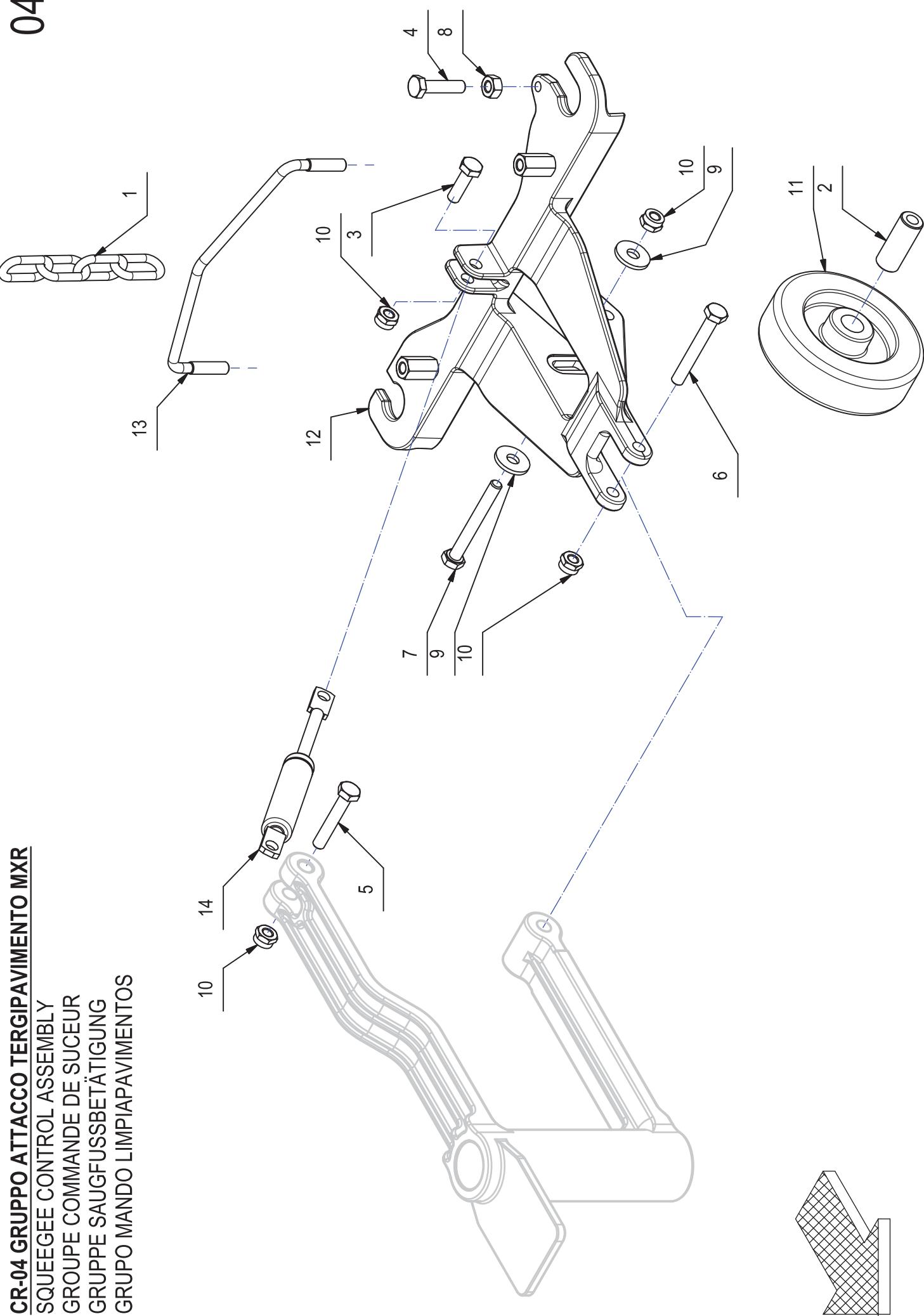


CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=705
SQUEEGEE ASSEMBLY
ENSEMBLE DE SUCEUR
SAUGFUSSGRUPPE
GRUPO DE IMPAÐOR DE SUELO

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=705

03

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219372	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOZEN	PRISIONERO
2	219374	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=690 S=4	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
3	219451	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (PARA 33Sh)	KIT SQUEEGEE (PARA 33Sh)	KIT RACLETTE (PARA 33Sh)	KIT RAKEL (PARA 33Sh)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (PARA 33Sh)
4	219452	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (POLIURETANO)	KIT SQUEEGEE (POL.)	KIT RACLETTE (POL.)	KIT RAKEL (POL.)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (POL.)
5	219453	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (LATEX)	KIT SQUEEGEE (LATEX)	KIT RACLETTE (LATEX)	KIT RAKEL (LATEX)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (LATEX)
6	2222381	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=705	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUFGUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
7	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
8	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGI.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
10	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409087	2	DADO M8 AUTUBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
13	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
14	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	PERNO	PERNO
15	430903	14	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOZEN	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
16	430940	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=638	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUFGUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
17	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
18	430945	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=638 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
19	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
20	430950	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=638 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
21	430954	7	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
22	430955	7	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
23	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI 2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
24	431024	1	GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=750 S=4	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
25	431633	28	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
26	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
27	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES



CR-04 GRUPPO ATTACCO TERGPAVIMENTO MXR

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY
GROUPE COMMANDE DE SUCEUR
GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG
GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

CR-04 GRUPPO ATTACCO TERGIPAVIMENTO MXR**04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203622	1	CATENA ZN i=22x8 FILO=4 LUNGH.INT.=88	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
2	400152	1	PERNO D=12 d=6,25 S=30,5 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	407666	1	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	407670	1	VITE M6x26 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408651	1	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408655	1	VITE M6X45 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408657	1	VITE M6X50 UNI 5739 A2 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409043	1	DADO M6x5 UNI 5588 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409161	2	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
10	415901	6	DADO M6 AUTUBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	427251	1	RUOTA D=80 L=23 SUPERLAN GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
12	436114	1	ATTACCO POSTERIORE TERGIPAVIMENTO	COUPLING	ATTQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
13	436189	1	ARCHETTO SOLLEVAMENTO TERGI	PILLAR ARCH	ARCANE	BOGEN	ARCADA
14	436190	1	MOLLA A GAS 16-1 L=146 CORSA=40 F=150 N	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADOR A GAS
15	411966	2	DADO DI PROLUNGAMENTO M6 CH10 H=18	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

CR-05 GRUPPO TELAIO MXR

BODYWORK ASSEMBLY
GROUPE DE CARROSSERIE
GRUPPE FAHRGESTELL
GRUPO CARROCERÍA



CR-05 GRUPPO TELAIO MXR

05

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202471	4	MOLLA COMP. 12X1.75X55	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
2	203262	2	RONDELLA FISSAGGIO RUOTE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	210119	2	DISTANZIALE D=33 d=20,5 S=5,5 AVP	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
4	210191	1	BOCCOLA D=18-12 d=7 S=10 AVP	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
5	210488	2	SUPPORTO CUSCINETTO SUP. LAVORATO HS50	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
6	210489	2	SUPPORTO CUSCINETTO INF. LAVORATO HS50	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
7	216691	1	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
8	222454	1	MOTORID. 24V 300W 115G 18A EL.FRE.+MOLEX	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
8.1	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON)	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
9	400321	4	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	407669	5	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
11	408020	6	BOCCOLA D=15 d=8 S=10,5 OT58	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x13	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
13	408435	2	CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408626	2	VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408676	5	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408685	4	VITE M8X65 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408711	1	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408715	1	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408798	4	VITE M6x30 TCE1 UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408802	1	VITE M6X40 TCE1 UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408817	2	VITE M8x22 TCE1 UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408822	4	VITE M8X80 TCCE UNI 5931 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	408824	1	VITE M10x30 TCE1 UNI5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	408854	1	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	408883	2	VITE D.4.8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
29	409040	2	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
30	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
31	409082	6	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
32	409085	7	DADO M8x8,5 AUTOBL.. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
33	409090	1	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
34	409151	2	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
35	409156	8	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
36	409162	1	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
37	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

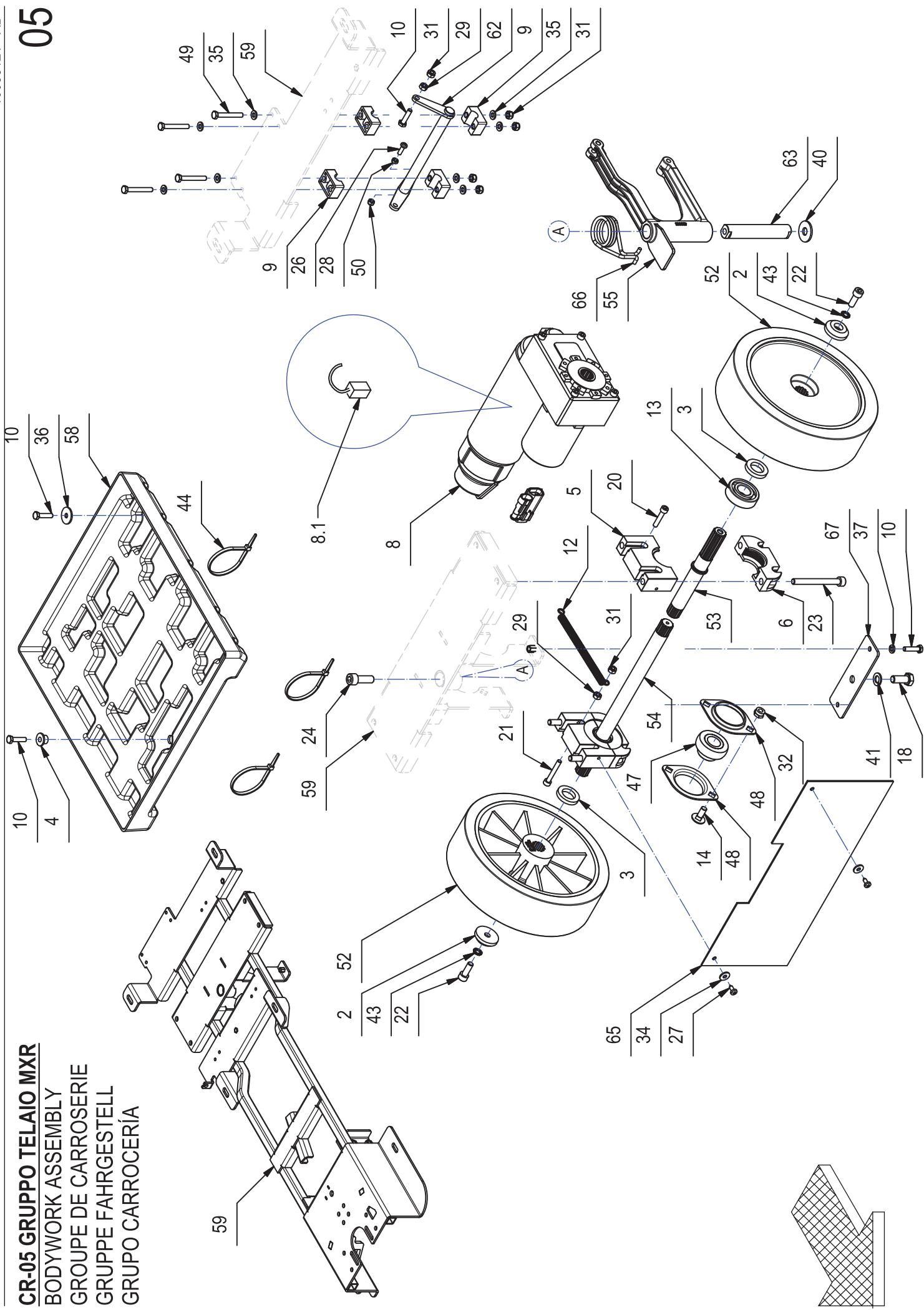
CR-05 GRUPPO TELAIO MXR

BODYWORK ASSEMBLY

GROUPE DE CARROSERIE

GRUPE DE CAMPAGNE
CLUB DE FAHRSCESTEI

**GRUPO FAHRGESELL
GRUPO CARROCERÍA**



CR-05 GRUPPO TELAIO MXR

05

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
38	409179	11	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
39	409181	6	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
40	409194	1	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
41	409196	1	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
42	409235	3	SPESSORE RAM 10x16x0,5 DIN 988 ZINC	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
43	409341	2	ROSETTA ZIGRINATA 8x13 SCHNOR	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
45	411947	2	GIUNTO CATENA DA 3/8	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
46	411951	2	CUSCINETTO A SFERAE 6200-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
47	415662	1	CUSCINETTO SB 204 CON BLOCC. PER SUPP.	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
48	415663	2	FLANGIA BPFL 204 PER SUPPORTO	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
49	415719	4	VITE M6x45 TE UNI 5739 ZINCATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	416781	1	DADO M5x5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
52	426460	2	RUOTA D=225 L=69	WHEEL	ROUE	RUEDA	
53	426462	1	SEMIASSE SINISTRO L=165,5	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
54	426463	1	SEMIASSE DESTRO L=300	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
55	436115	1	ATTACCO ANTERIORE TERGIPAVIMENTO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
56	436116	2	BRACCIO DX SOLLEVAMENTO BASAMENTO	RIGHT ARM	BRAS DROITE	ARM RECHTS	BRAZO DERECHO
57	436117	1	BRACCIO SX SOLLEVAMENTO BASAMENTO	LEFT ARM	BRAS GAUCHE	ARM LINKS	BRAZO IZQUIERDO
58	436121	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 371x360	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
59	436184	1	TELAI	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
60	436185	1	STAFFA GUIDA BRACCI BASAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
61	436186	1	PIASTRA TERZO PUNTO	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
62	436187	1	LEVA POSTERIORE SOLLEVAMENTO TERG	LEVER	HEBEL	PALANCA	
63	436188	1	PERNO ROTAZIONE COMANDO TERG	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
64	436263	1	CATENA A RULLI ISO 06B - 3/8" - 13 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
65	436381	1	GOMMA LUBRITENE PROTEZIONE TERGI 370x149	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	
66	436386	1	MOLLA COMANDO ROTAZIONE TERGI FILO D=4,5	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
67	436472	1	STAFFA RINFORZO PERN0 ATTACCO TERGI	SUPPORT	ATTIQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR

CR-02/06/07 GR.STERZO/VOLANTE/COMANDI

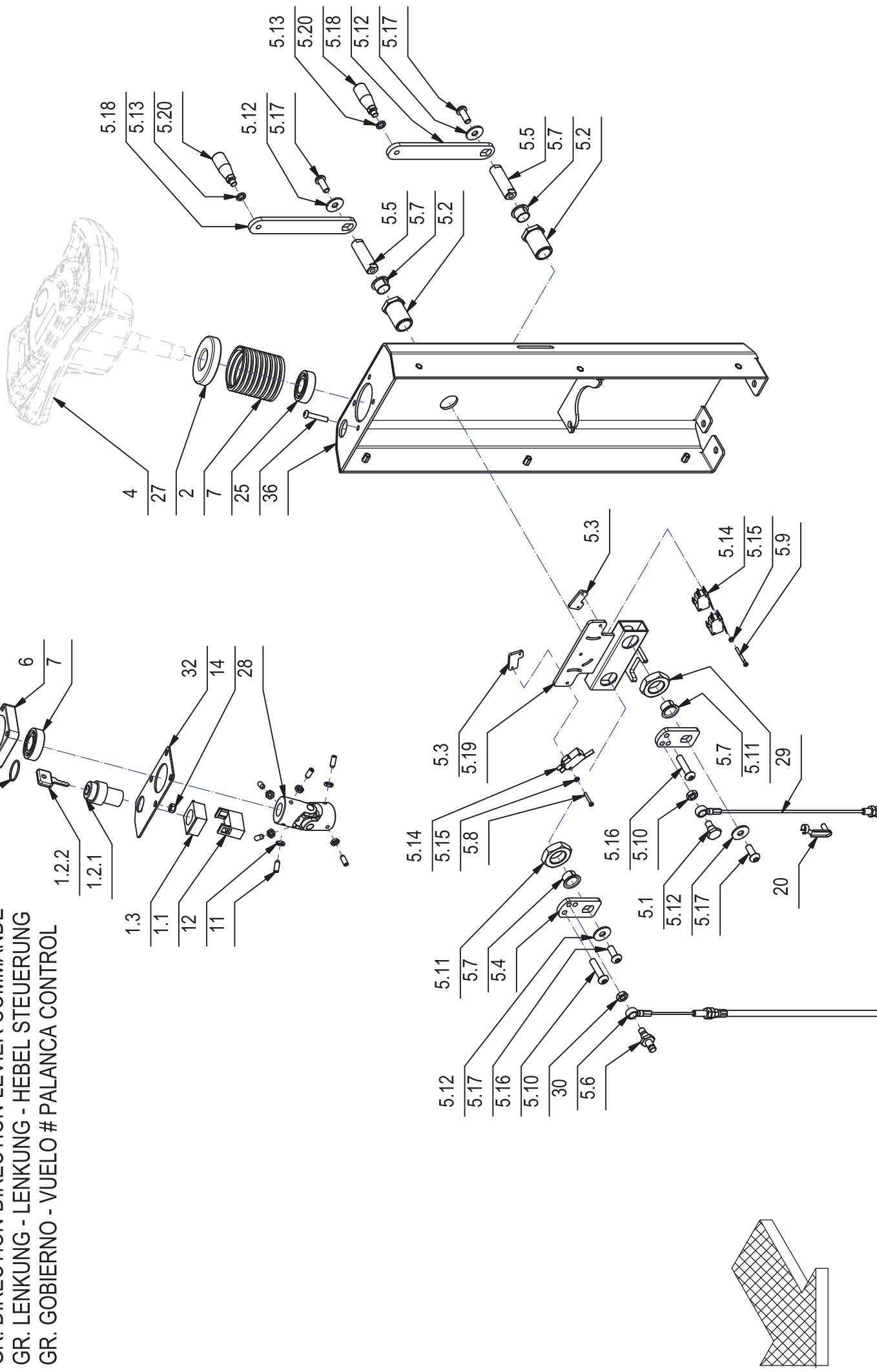
GR. STEERING-STEERING-LEVER CONTROL

GR. DIRECTION-DIRECTION-LEVIER COMMANDE

GB | ENKING | ENKING-HERB STEVING

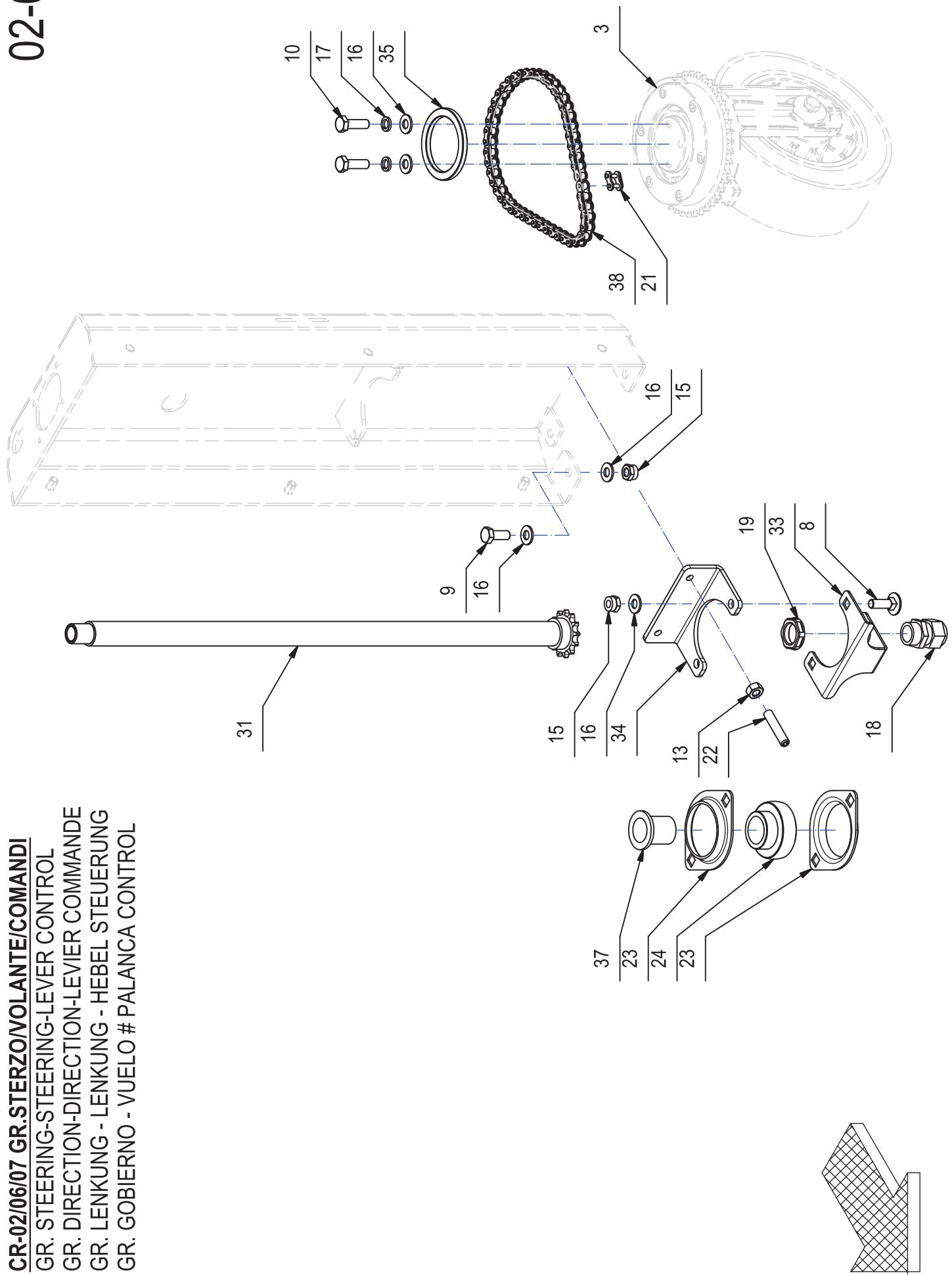
GR. LENKUNG - LENKUNG - HEBEL SIEUERUNG
GB GOBIEBNO VIIEI O # BAI ANCA CONTRBOI

GR. GUBERNU - VUELU # PALANCA CUNIRUL



CR-02/06/07 GR.STERZO/VOLANTE/COMANDI**02-06-07**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	210516	1	INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FÜR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.2	409261	1	INTERRUPTORE CON CHIAVI	SWITCH WITH KEY	INTERRUPEUR A CLEF	SCHLÜSSELSCHALTER	INTERRUPTOR CON LLAVE
1.2.1	409261	1	CORPO INTERRUUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.2.2	409297	1	CHIAVE INTERRUUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.3	409262	1	FLANGIA PER INTERRUUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
2	219552	1	TUBO FLEX SOFF.STERZO	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
3	222359	1	PREM. RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AVANT	RAD WALZE	RUEDA DELANTERO
4	222360	1	PREM. VOLANTE	HANDLEBAR ASSEMBLY	GUIDON ASSEMBLEE	HOLMMONTAGE	MANILLAR ASAMBLEA
5	222361	1	GRUPPO LEVE COMANDO BASAMENTO-TERGI	GROUP CONTROL LEVERS	LEVIER DE COMMANDE DU GROUPE	GROUP STELLHEBEL	PALANCA DE CONTROL DE GRUPO
5.1	203269	1	COLONNETTA PER GIUNTO	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
5.2	219110	2	BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5.3	219111	2	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTACQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5.4	219113	2	LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5.5	219114	2	ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
5.6	219383	1	PERNO M8 CH17 L=38,5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5.7	408058	4	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x Ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5.8	408834	2	VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5.9	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5.10	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5.11	409076	2	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5.12	409179	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5.13	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
5.14	409499	3	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
5.15	415882	4	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5.16	416779	2	VITE M8x35 TBEL ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5.17	425828	4	VITE M8x20 TBEL ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5.18	436227	2	LEVA ESTERNA SOLEVAMENTO MANUALE MXR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5.19	436228	1	SUPPORTO LEVE SOLEVAMENTO MXR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5.20	436229	2	MANOPOLA GIREVOLE CORTA GAMM (MCG17x40)	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
6	400845	1	SUPPORTO CUSCINETTI	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
7	408434	2	CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
8	408623	2	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408909	6	GRANO M6x16 EI UNI 5929 ZINC	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
12	409045	6	DADO M6x3 UNI 5590 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

**CR-02/06/07 GR.STERZO/VOLANTE/COMANDI**

GR. STEERING-STEERING-LEVER CONTROL

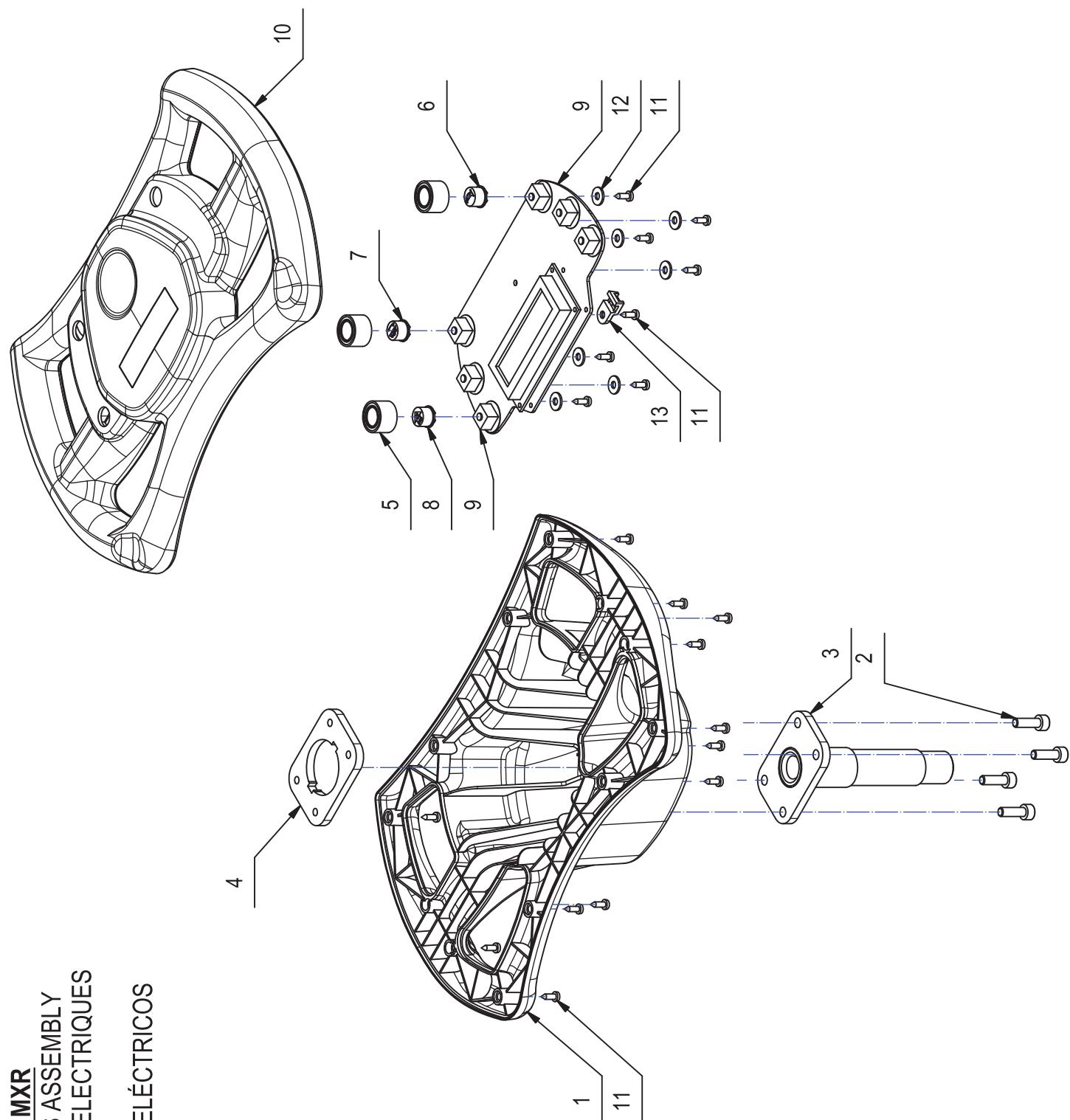
GR. DIRECTION-DIRECTION-LEVIER COMMANDE

GR. LENKUNG - LENKUNG - HEBEL STEUERUNG

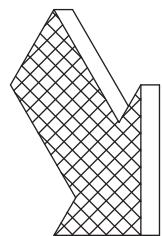
GR. GOBIERNO - VUELO # PALANCA CONTROL

CR-02/06/07 GR.STERZO/VOLANTE/COMANDI**02-06-07**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
13	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	409082	4	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409085	6	DADO M8x8,5 AUTOBL.. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	409175	14	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
18	409752	1	PRESSACAVO PG 13-250	FAIR-LEAD	PRESSE-ETOUPE	KABELVERSCHRAUBUNG	RACOR CABLE
19	409754	1	DADO 1/2 GRIGIO X PRESSACAVO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	410466	1	CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA	CLIP	EPINGLE	SPLIT	ESPIGA
21	411947	1	GIUNTO CATENA DA 3/8	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
22	411962	2	GRANO M8x40 EI UNI 5923 ZINC.	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
23	415660	2	FLANGIA BPFL 205 PER SUPP.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
24	415661	1	CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
25	415857	4	VITE M6x30 TCBE1ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	422611	1	ANELLO DI TENUTA O-RING 2100 1,78x25,12	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
27	429782	1	CENTRAGGIO SOFFIETTO	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
28	434728	1	GIUNTO CARDANICO D=37 d=18 CON FORO=11	UNIVERSAL JOINT	JOINT UNIVERSEL	KREUZGELENK	ARTICULACION DE CARDAN
29	436150	1	FUNE SOLLEVAMENTO TERGIPIAVIMENTO	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
30	436151	1	FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
31	436215	1	ALBERO INF. STERZO MXR L=547 D=22-18 Z=13	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
32	436217	1	PIASTRINA FISSAGGIO MOZZO PIANTONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
33	436218	1	STAFFA GUIDA CAVO PIANTONE	SUPPORT	ATTAKUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
34	436219	1	STAFFA TENDI CATENA	SUPPORT	ATTAKUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
35	436224	1	DISTANZIALE D=65 d=50,2 S=5 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
36	436225	1	PIANTONE STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	LENKSAULE	COLUMNA DE DIRECCION
37	436230	1	BOCCOLA D=35-25 d=22 S=31 NYLON	BUSHING	BUCHSE	CASQUILLO	
38	436256	1	CATENA A ARULLI ISO 06B - 318" - 49 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA



CR-06A PREM. VOLANTE MXR
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES
GRUPPE ELEKTROTEILE
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR-06A PREM. VOLANTE MXR**06A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	436271	1	GUSCIO INFERIORE VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD	VOLANTE
2	415755	4	VITE M5x16 TCE1UNI 5831 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	436216	1	ALBERO SUP. STERZO MXR L=105 FLANG.60x40	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
4	436272	1	PIASTRA INTERNA VOLANTE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
5	436206	3	GHIERA SIGILLANTE MEC 1UW VOLANTE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
6	436208	1	CAPPUCCIO GRIGIO RAL7004 MEC1US03 CLAXSO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
7	436209	1	CAPPUCCIO GRIGIO RAL7004 MEC1US03 SPAZZ.	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
8	436210	1	CAPPUCCIO GRIGIO RAL7004 MEC1US03 RETRO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
9	436267	1	SCHEDA COMANDI VOLANTE	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR.	KONTROLLEL.	FICHA CONTROL MANDOS
10	436270	1	GUSCIO SUPER. VOLANTE + VETRINO	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD	VOLANTE
11	415866	20	VITE D.2,9x9,5 AUTOF. TCTC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	409147	7	ROSETTA 4x10x1 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	436393	1	SUPPORTO AD OCCHIELLO D=4,1 (COD. 5461E)	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

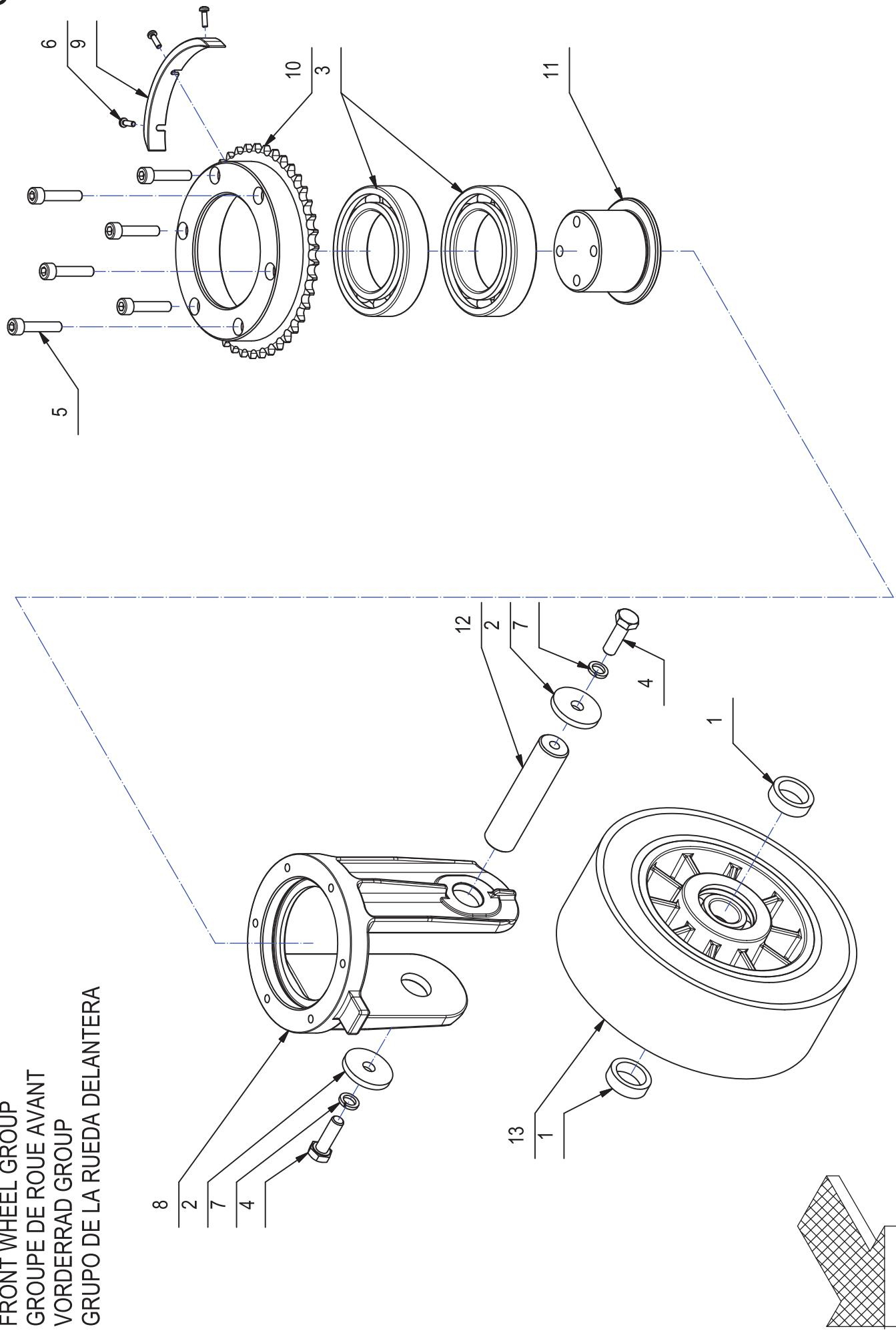
CR-06B PREM. RUOTA ANTERIORE MXR

FRONT WHEEL GROUP

GROUPE DE ROUE AVANT

VORDERRAD GRUPP

GRUPO DE LA RUEDA DELANTERA

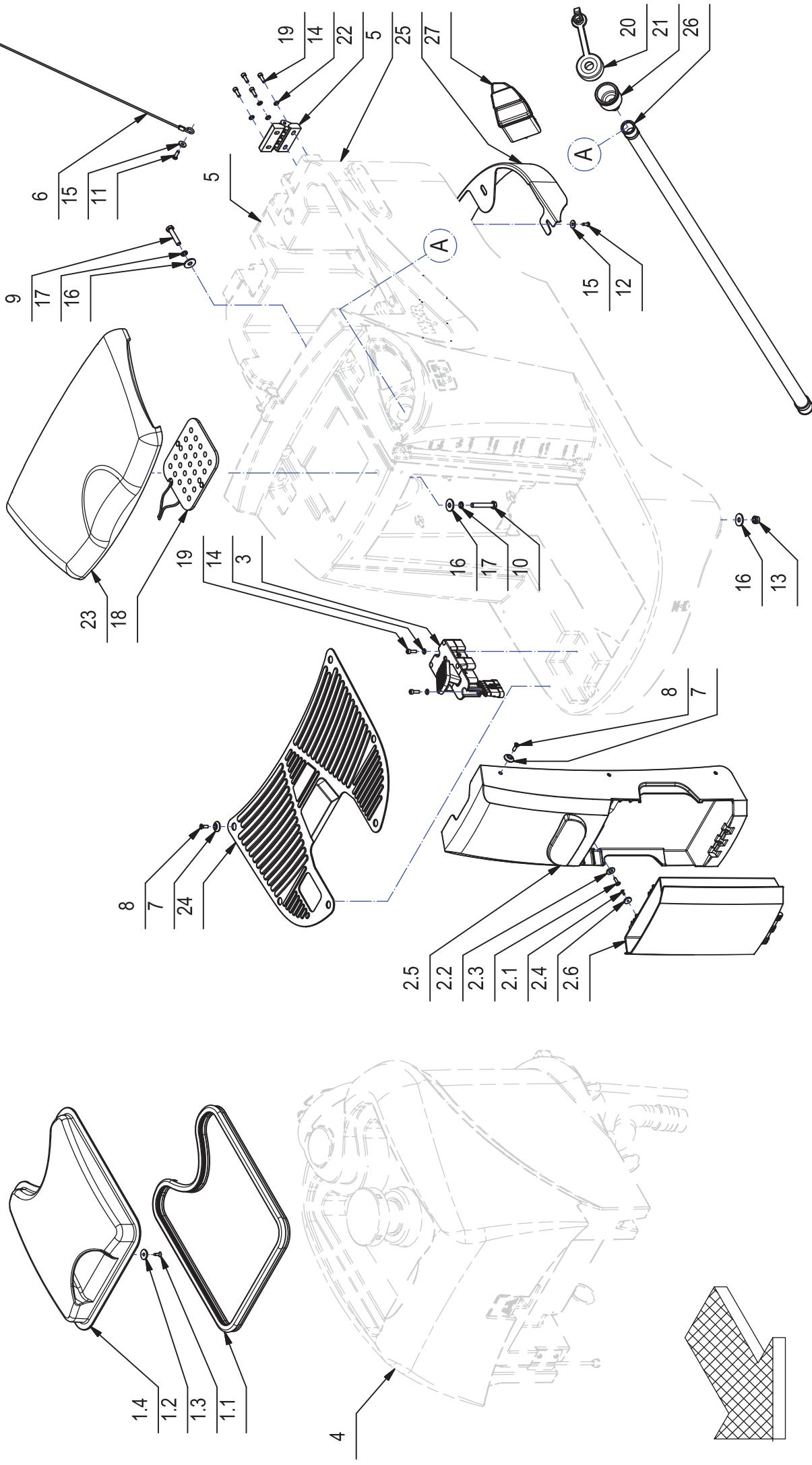


CR-06B PREM. RUOTA ANTERIORE MXR**06B**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	210071	2	DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
2	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	408450	2	CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4	408675	2	VITE M8x26 TE UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408798	6	VITE M6x30 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408838	3	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	409187	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	436128	1	SUPPORTO INFERIORE RUOTA ANTERIORE MXR	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
9	436141	1	CAMMA RUOTA ANTERIORE MXR	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
10	436142	1	SUPP. PORTA CUSCINETTO + CORONA 42 DENTI	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
11	436220	1	SUPPORTO RUOTA ANTERIORE D=50-65 H=41	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
12	436221	1	ALBERO RUOTA ANTERIORE D=20 L=83,5	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
13	436222	1	RUOTA D=175 d=20 S=60 CON CUSCINETTI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA

09-10

CR-09/10 GRUPPO SERBATOI MXR
GROUP TANKS AND ACCESSORIES
RÉSERVOIRS DE GROUPES ET ACCESSOIRES
GROUP TANKS UND ZUBEHÖR
TANQUES PARA GRUPOS Y ACCESORIOS

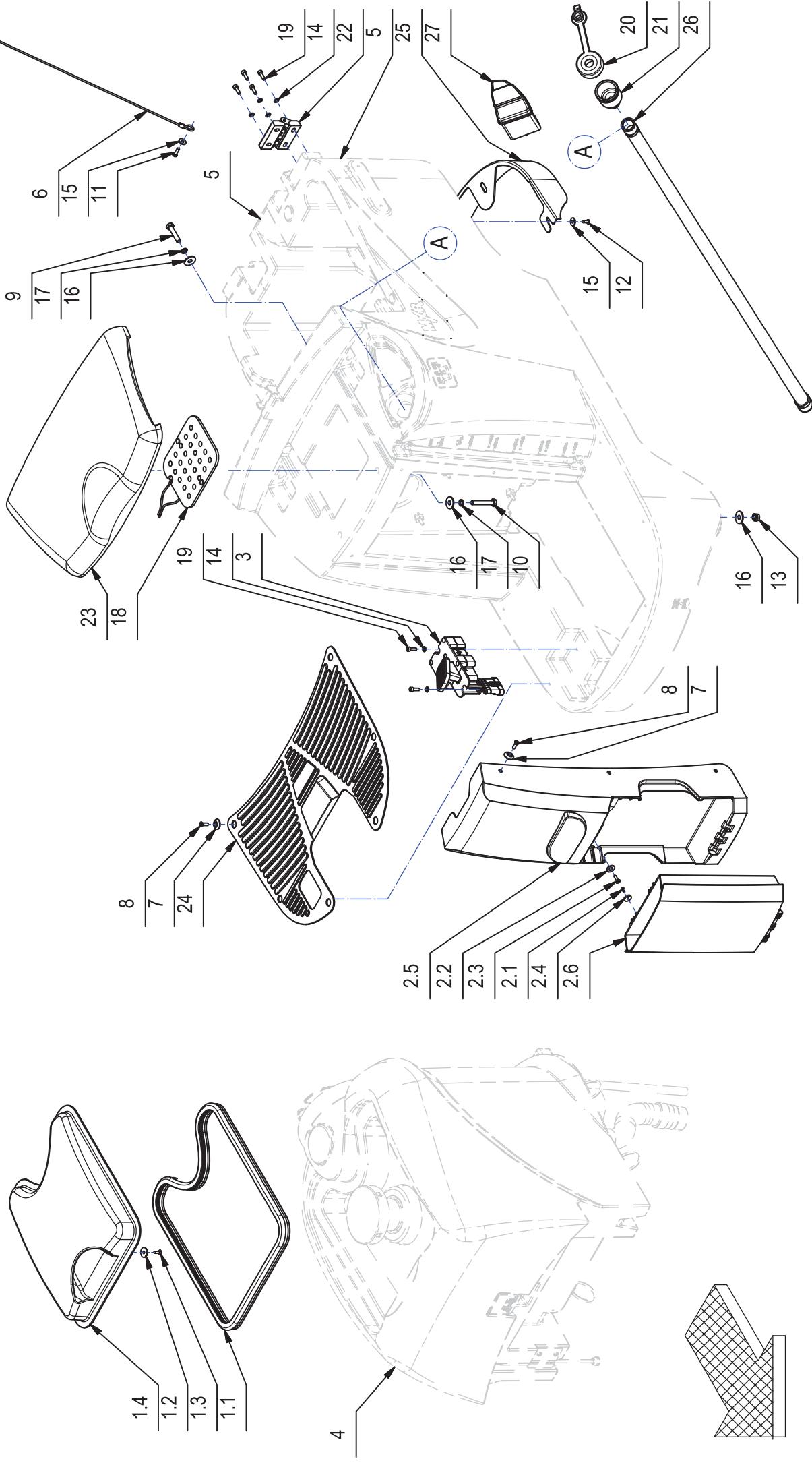


CR-09/10 GRUPPO SERBATOI MXR

09-10

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	222365	1	PREM. COPERCHIO VANO RECUPERO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPEA
1.1	222364	1	GUARNIZIONE COPERCHIO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.2	400250	1	ROSETTA SOTTOVITE D=5x20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
1.3	431501	1	VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.4	436105	1	COPERCHIO ASPIRAZIONE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPEA
2	222366	1	PREM. MUSETTO	INSTRUMENT BOARD	GROUPE TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETTGRUPPE	GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS
2.1	408922	2	VITE M3x10 TPS UNI 6109 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.2	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2.3	425622	2	VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.4	430184	2	MAGNETE D15 x d3 x 3 F=3 Kg	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
2.5	436137	1	MUSETTO	STEERING COLUMN COVER	CARTER COLONNE DE DIRECTION	ABDECKUNG LENKROHE	CARTER COLUMNA DE DIRECCION
2.6	436145	1	CASSETTO MUSETTO	STEERING COLUMN BOX	CAISSE COLONNE DE DIRECTION	SCHUBKASTEN LENKROHE	CAJA COLUMNA DE DIRECCION
3	222367	1	PREM. PEDALE MARCIA	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
4	222370	1	PREM. SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK ASSEMBLY	GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE	GRUPPE SCHIMUTZWASSERTANK	GRUPO TANQUE AGUA SUCIA
5	222372	1	PREM. SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK ASSEMBLY	GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE	GRUPPE FRISCHWASSERTANK	GRUPO TANQUE SOLUCION
6	222431	1	FUNE TRECCIA POLYESTER F.16 D=3 x 460	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
7	400250	12	ROSETTA SOTTOVITE D=5x20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
8	408516	12	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408692	2	VITE M8x50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408854	2	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408877	4	VITE D.4x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
14	409150	10	ROSETTA 5x11x1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	409151	6	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409179	10	ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2.2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
18	409503	1	MICROINT. PER SEDILE	MICROSITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
19	415755	10	VITE M5x16 TCE UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	426342	1	TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
21	433650	1	RACCORDO RIEMPIMENTO PER TUBO Ø18	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
22	434159	2	CERNIERA ELESIA FORIASOLATI - CFA-SL+HV	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
23	436103	1	SEDILE MXR GRIGIO SCURO RAL 7016	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO

CR-09/10 GRUPPO SERBATOI MXR
GROUP TANKS AND ACCESSORIES
RÉSERVOIRS DE GROUPES ET ACCESSOIRES
GROUP TANKS UND ZUBEHÖR
TANQUES PARA GRUPOS Y ACCESORIOS

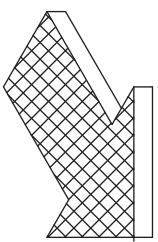
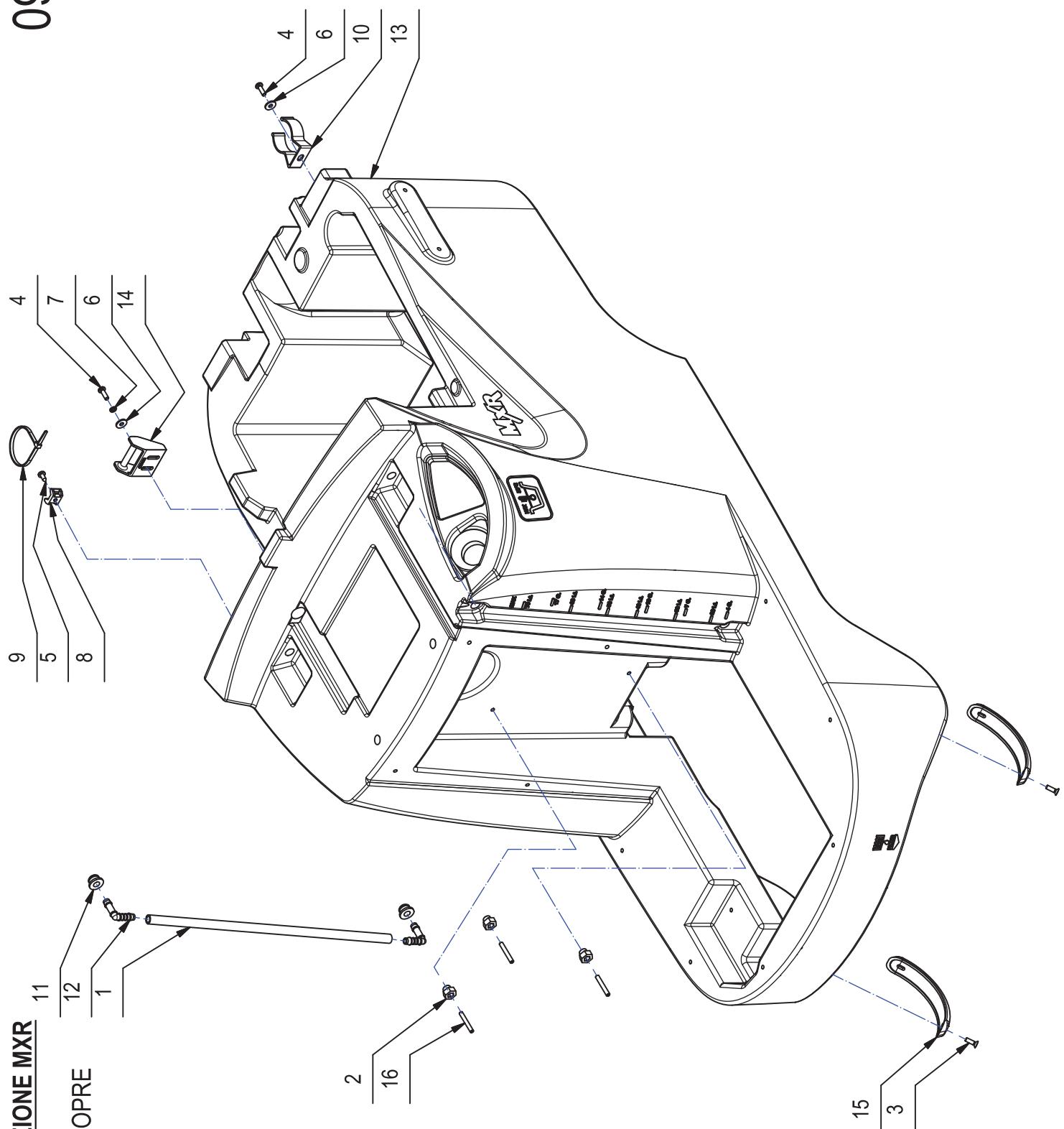


CR-09/10 GRUPPO SERBATOI MXR**09-10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
24	436134	1	PEDANA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
25	436178	1	CARTER POSTERIORE INFERIORE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
26	436261	1	TUBO FLEX EVA D=19,5 L=1500	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
27	436385	1	TAPPO CARICO ACQUA CON DOSATORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA

CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MXR

SOLUTION TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE
 GRUPPE FRISCHWASSERTANK
 GRUPO TANQUE SOLUCIÓN



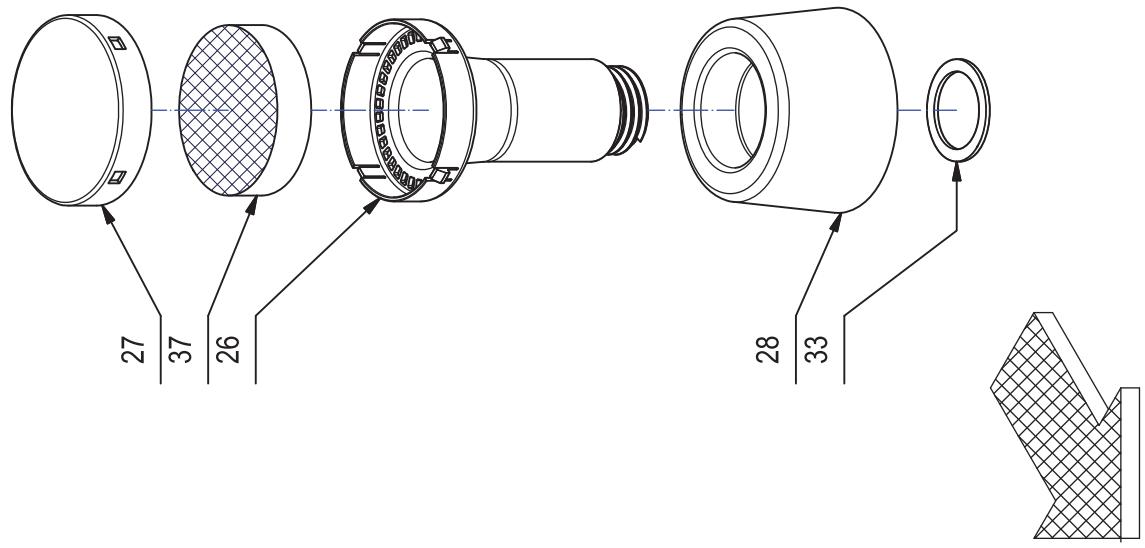
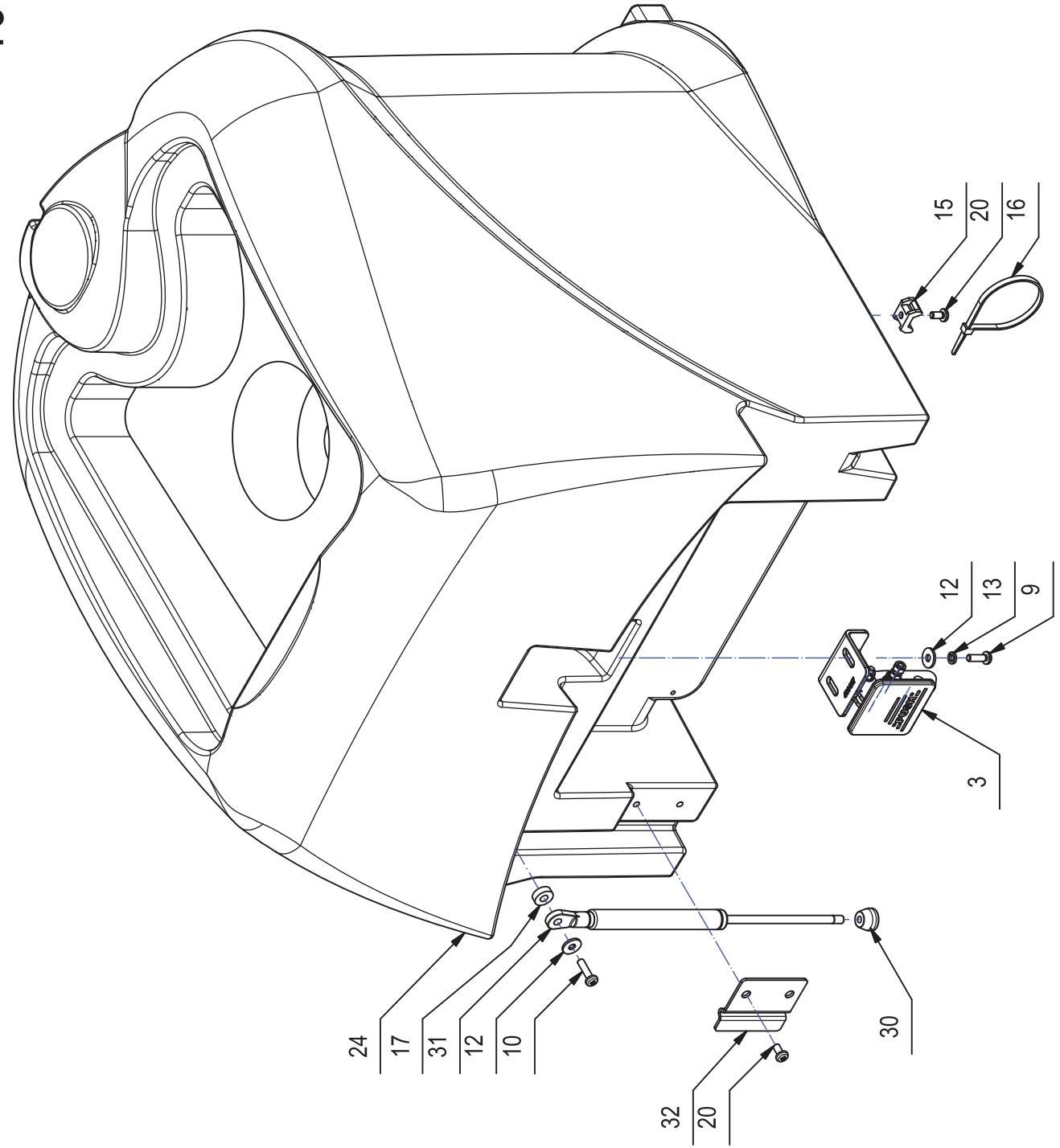
CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MXR

09

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	222371	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=375	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	408024	3	BOCCOLA PUNTELLO COFANO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	408516	4	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408854	3	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408883	3	VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	409151	3	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
7	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
8	409819	3	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
9	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10	412123	1	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
11	428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
12	428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
13	436101	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
14	436126	1	PERNO SGANCIO SERBATOIO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
15	436138	2	PATTINO ANTIRIBALTAMENTO	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
16	436362	3	GRANO M5 X 35 EI - UNI 5929	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO

CR-10 PREM. SERBATOJO RECUPERACION MXR

RECOVERY TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION
 GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK
 GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN



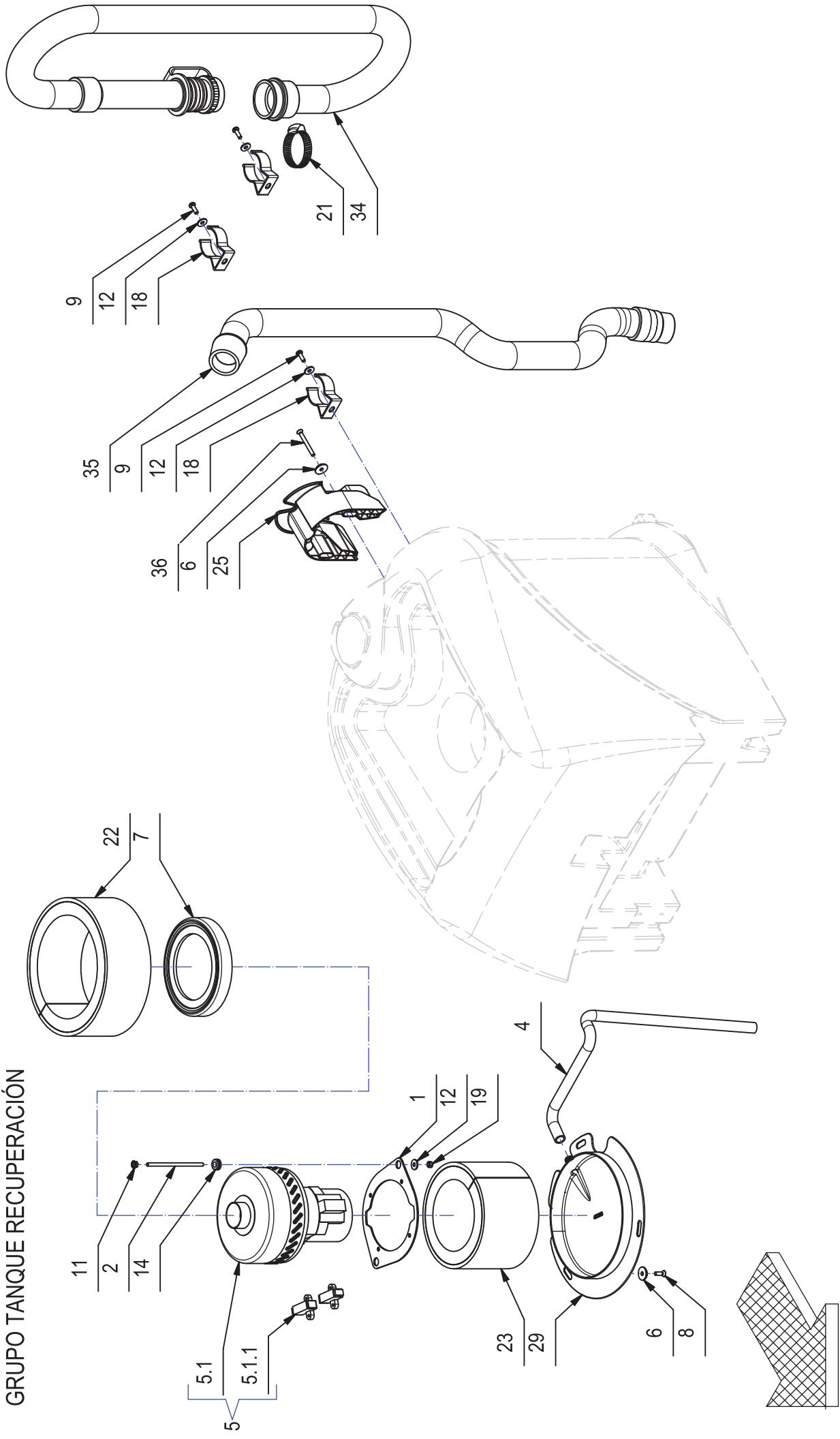
CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO MXR

10

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204233	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSPLAQUE	PLACA	
2	218967	2	BARRA FILETTATA M5 L=102 ZINCATA	ROD	STANGE	VARILLA	
3	222369	1	PREM. GANCI SERBATOIO	HOOK ASSEMBLY	CROCHET COMPLET	HAKEN KOMPLETT	GANCHO COMPLETO
4	222430	1	GUAINA DF 12N NERA L=600	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
5	222453	1	PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
5.1	430959	1	MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
5.1.1	424210	1	SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
6	400250	5	ROSETTA SOTTOVITE D=5x20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHIEBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
7	405936	1	CUFFIA MOTORE ASPIRAZIONE 60.037	SHROUD SUCTION MOTOR	JOINT MOTEUR	LAGERRING SAUGMOTOR	ANILLO MOTOR DE ASPIRACION
8	408516	3	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408854	5	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408855	1	VITE M5x20 TCTC UNI 7687 ZNT	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	409124	2	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	409151	8	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
13	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
14	409810	2	PASSAFILO DIAM. 8x12x1.5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
15	409819	3	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
16	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
17	411760	1	DISTANZIALE D=15 d=6.5 S=5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
18	412123	3	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19	416781	2	DADO M5X5 AUTUBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFOREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	418311	5	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	420512	1	FASCETTA AVITE 27/51x12.6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
22	433703	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=561 H=80	DEADENING	(SOLANT PHONIQUE	SCHAALDICHTUNG	FONOABSORBENTE
23	433704	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=410 H=100	DEADENING	(SOLANT PHONIQUE	SCHAALDICHTUNG	FONOABSORBENTE
24	436102	1	SERBATOIO RECUPERO AZZURRO P211	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHIMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
25	436104	1	SUPPORTO SPAZZOLA POSTERIORE	BRUSH HOOK	CROCHET BROSSE	HAKEN BRUSTE	GANCHO CEPILLO
26	436106	1	GALLEGGIANTE - CORPO	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
27	436107	1	GALLEGGIANTE - CORPCHIO	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
28	436108	1	GALLEGGIANTE - CORPO MOBILE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
29	436113	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
30	436125	1	PIEDINO M6 D=17 H=12	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
31	436193	1	MOLLA A GAS 16-1 L=264 CORSA=100 F=100 N	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADORA GAS
32	436194	1	STAFFA DI FERMO MOLLA A GAS RECUPERO	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
33	436195	1	GUARNIZIONE GALLEGGIANTE D=62 d=47 S=3	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
34	436196	1	TUBO D.38x1474 SPIR. MAN. D.50 CON TAPPO	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
35	436198	1	TUBO ASPIRAZIONE D38x980 CON 2 MANICOTTI	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION

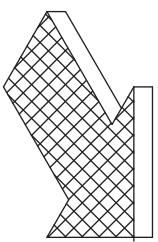
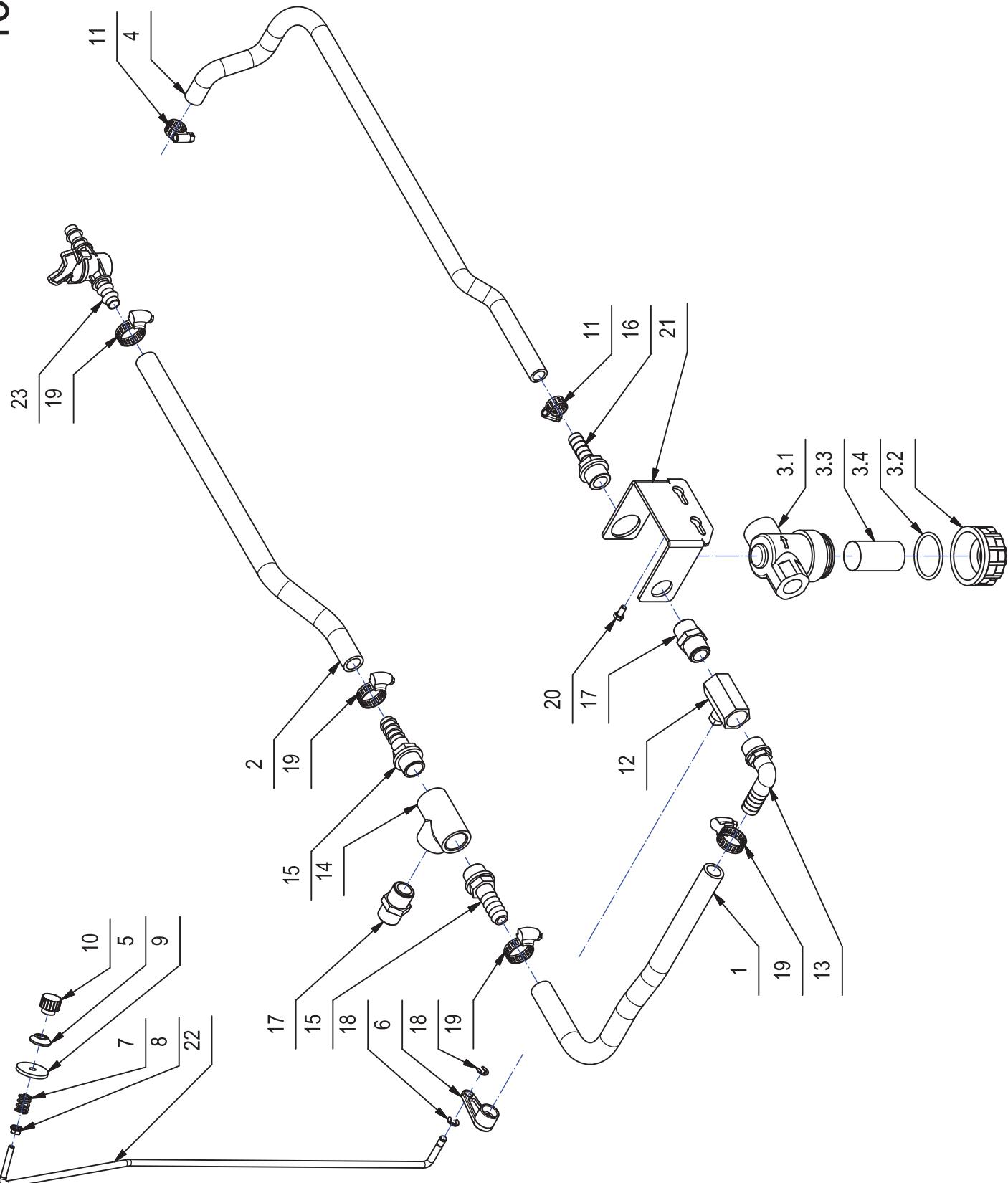
CR-10 PREM. SERBATOJO RECUPERO MXR

RECOVERY TANK ASSEMBLY
GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION
GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK
GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN



CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO MXR**10**

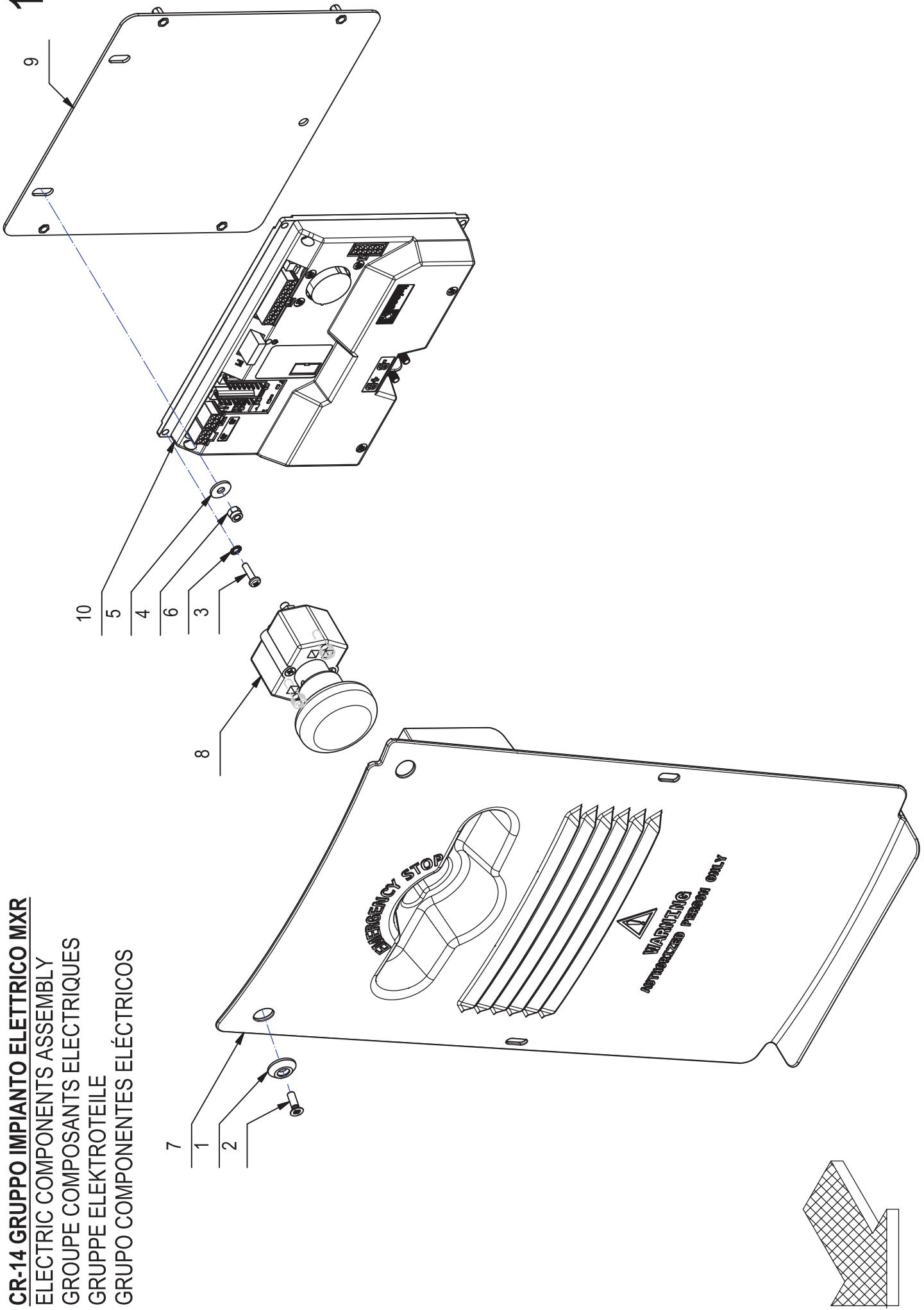
POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOIMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCHRIFFION
36	436360	2	VITE M5X50 TPSTC UNI 7688 ZINCATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	436361	1	FILTROCELL D.103x25 ART.126/30 AU PPI 10	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO



CR-13 GRUPPO IMPIANTO IDRICO MXR

13

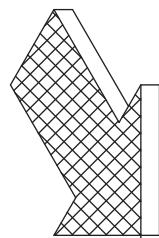
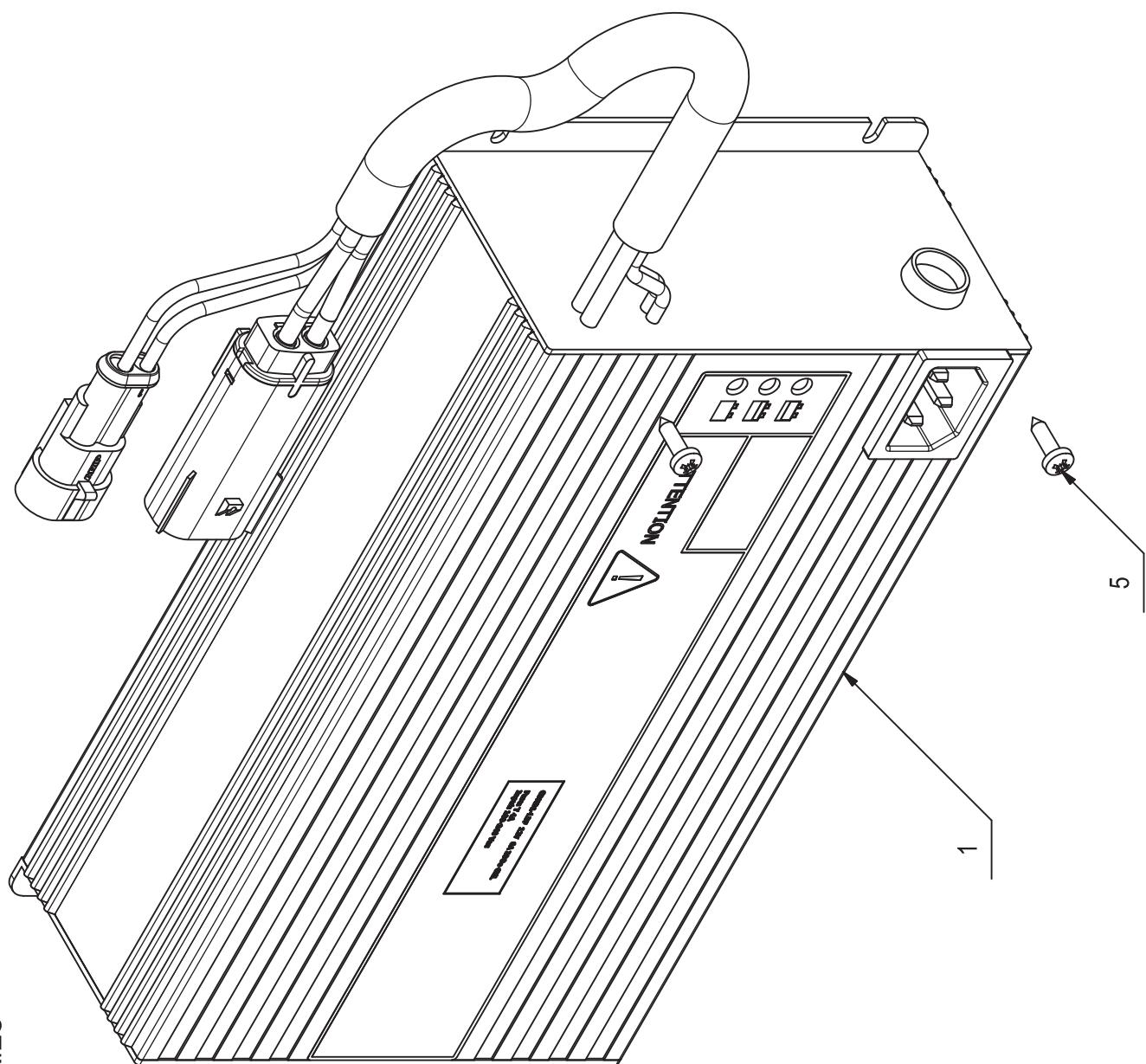
POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202144	1	TUBO SPIRALATO Di=14 L=350	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	202172	1	TUBO SPIRALATO Di=14 L=480	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
3.1	420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
3.2	420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPEA
3.3	420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
3.4	420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
4	222420	1	TUBO D.12X650 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	400250	1	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
7	408094	1	MOLLA 12x1.5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	409124	1	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	410221	1	VOLANTINO VZB-18 M5	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
11	410292	2	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
13	410339	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
14	410366	1	RACCORDO A T 1/2" F.F.	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
15	410371	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
16	410389	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2M D.13	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORD
17	410420	2	NIPPLA 1/2" M 1/2" M	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
18	415637	2	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING	BAGUE D'ARRRET	STOPRING	ANILLO DE PARADA
19	416172	4	FASCETTA A VITE 15-24 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
20	418312	2	VITE M5x10 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	436213	1	STAFFA SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
22	436214	1	ASTA RUBINETTO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
23	436264	1	RUBINETTO ARAG - COD. F3157-616	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO



CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MXR**14**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	400250	4	ROSETTA SOTTOVITE D=5x20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
2	408516	4	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409080	3	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMÜTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	409151	3	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDelle	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	417982	4	RONDELLA D.4,3x9 DENT.INT/E UNI 8842 ZNT	WASHER	RONDelle	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	436136	1	CARTER IMPIANTO ELETTRICO	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
8	436144	1	PULSANTE EMERGENZA ED80	EMERGENCY STOP	ARRET D'URGENCE	NOT-AUS	PARADA DE EMERGENCIA
9	436205	1	STAFFA SUPPORTO SCHEDA POTENZA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10	436265	1	SCHEDA CONTROLLO FUNZIONI/POTENZA MXR	CONTROL CARD	CARTE COMMANDE	STEUERKARTE	PLACA DE CONTROL
11	436266	1	KIT CAVI MXR	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE

CR-15 KIT CARICABATTERIE MXR
OPTIONAL BATTERY CHARGER KIT
GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES
KIT LADEN BATTERIEN
GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERIAS

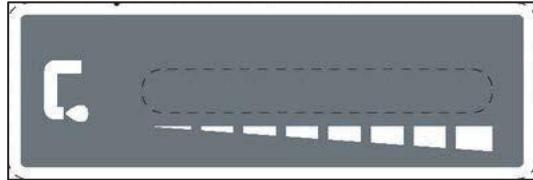


CR-15 KIT CARICABATTERIE MXR**15**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	436434	1	CARICABATTERIE CBHD2 24V 15A CON MOLEX	BATTERY CHARGERS	CHARGEURS	BATTERIE LADEGERÄTE	CARGADOR DE BATERIAS
5	408869	4	VITE D.3,5x13 AUTOF. TCTC UNI6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR16 – TAVOLA ETICHETTE

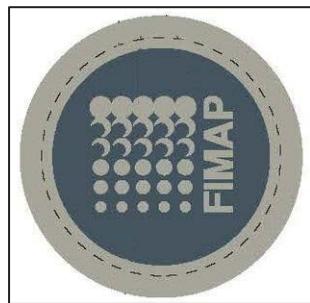
DECAL ASSEMBLY
GROUPE ETIQUETTE
SCHILDGRUPPE
GRUPO ETIQUETA



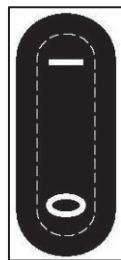
3



3



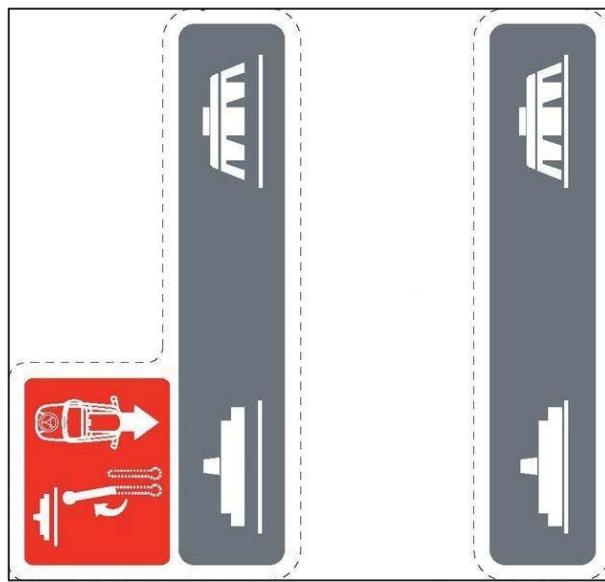
1



5



2



4



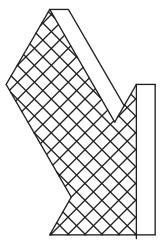
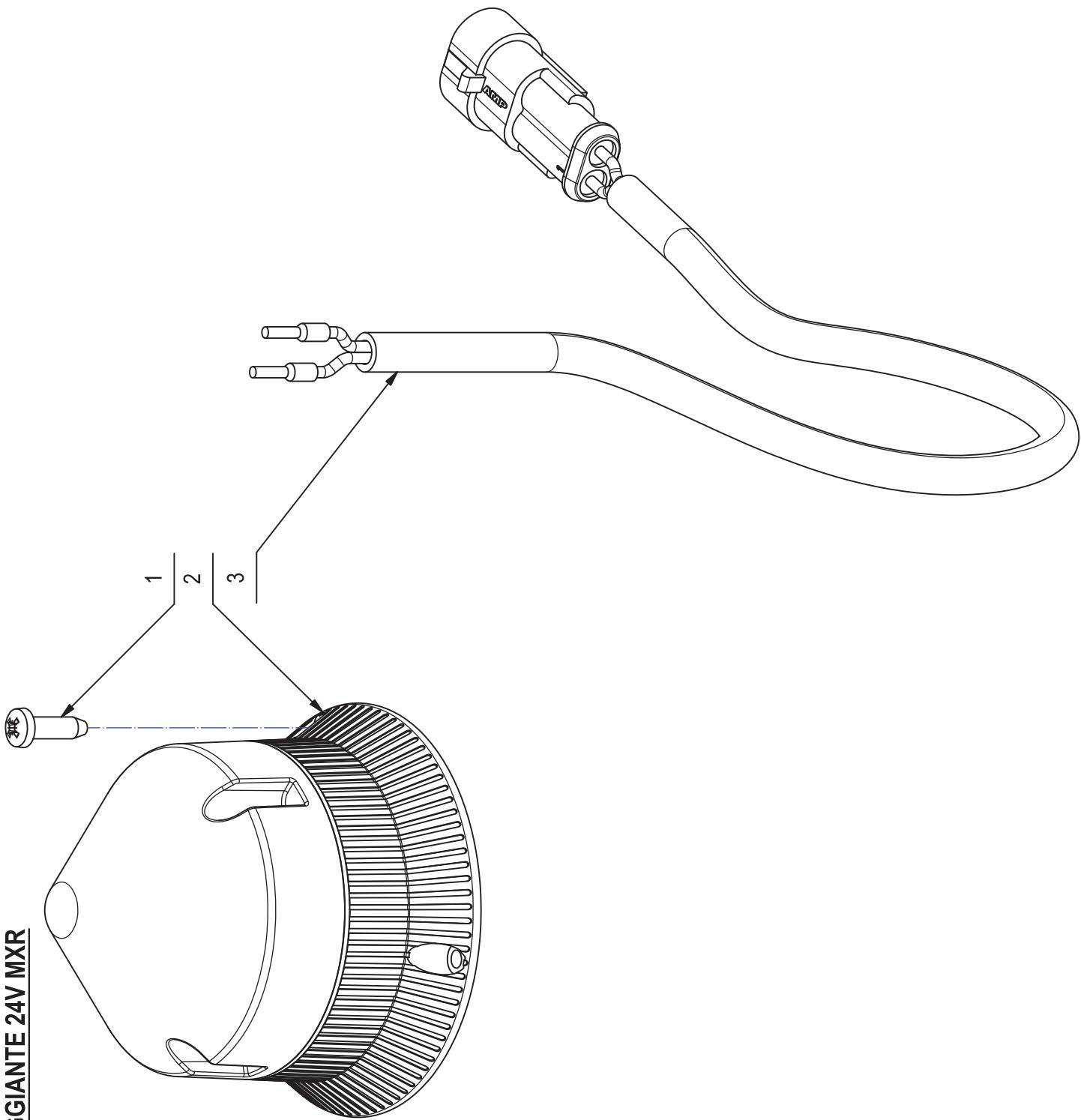
6

CR16 - TAVOLA ETICHETTE**16**

POS	CODICE	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTON
1	436458	1	ETICHETTA BOLLO RILIEVO FIMAP	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
2	436459	1	ETICHETTA LOGO MXR	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
3	436453	1	ETICHETTA RUBINETTO+ATT. SCHIACCIA MANI	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
4	431084	1	ETICHETTA BASAMENTO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
5	431769	1	ETICHETTA INTERRUTTORE ON-OFF	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
6	436495	3	ETICHETTA SCRITTA RILIEVO FIMAP	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA

CR-17 KIT OPZIONALE LAMPEGGIANTE 24V MXR

OPTIONAL WITH FLASHING
OPTION AVEC CLIGNOTANTS
OPTIONAL MIT BLITZENDEN
OPCIONAL CON INTERMITENTE

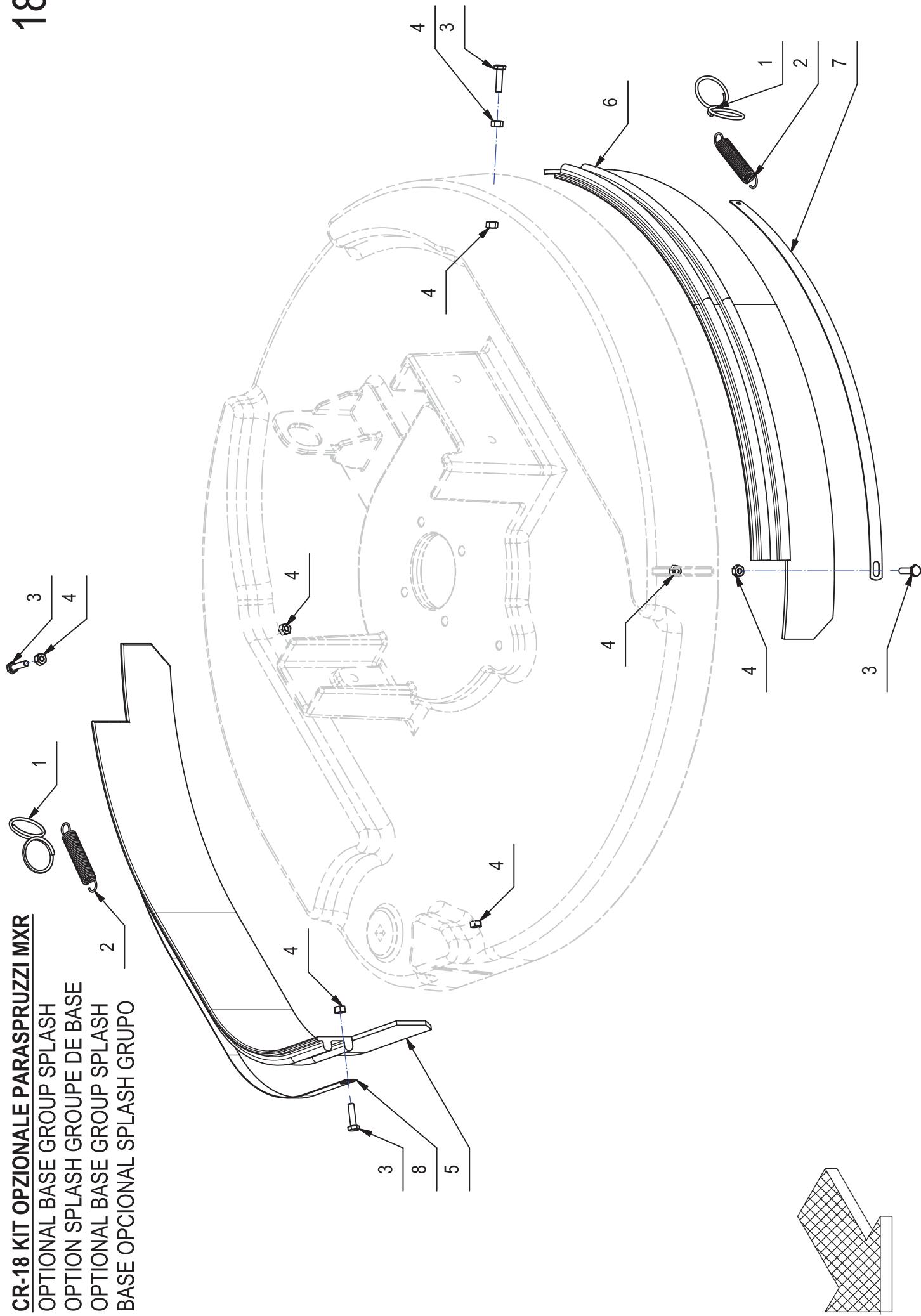


CR-17 KIT OPZIONALE LAMPEGGIANTE 24V MXR**17**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOIMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408876	3	VITE D.3.9x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	416068	1	LAMPEGGIANTE CTL A 600 24V	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR	BLINKANLAGE	DESTELLADOR
3	436427	1	KIT CAVI LAMPEGGIANTE MXR	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE

CR-18 KIT OPZIONALE PARASPRUZZI MXR

OPTIONAL BASE GROUP SPLASH
 OPTION SPLASH GROUPE DE BASE
 OPTIONAL BASE GROUPE DE BASE
 BASE OPCIÓNAL GROUP SPLASH
 BASE OPCIONAL SPLASH GRUPO

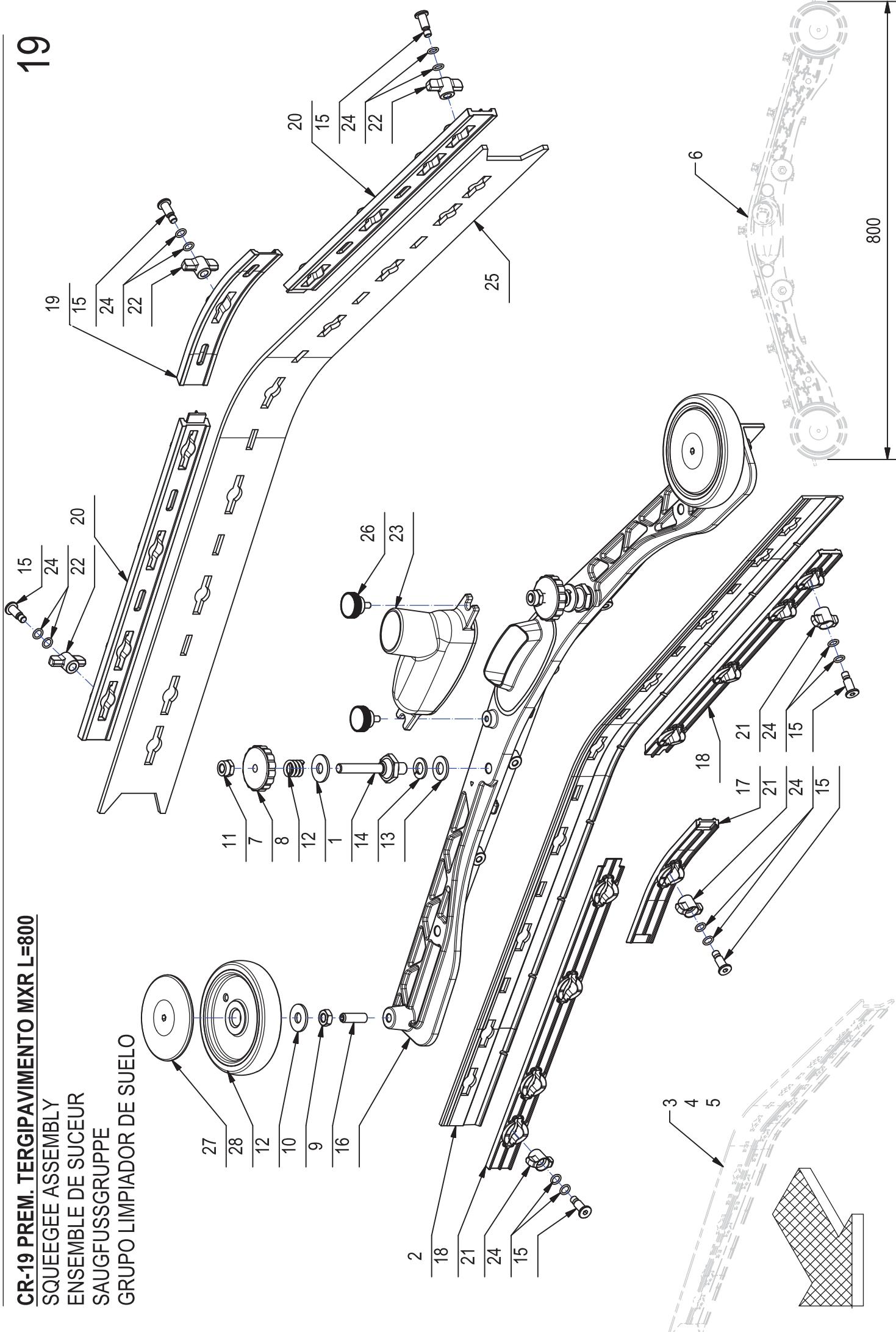


CR-18 KIT OPZIONALE PARASPRUZZI MXR**18**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	400415	2	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
2	408113	2	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
3	408639	4	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409034	8	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	435438	1	PARASPRUZZI IN GOMMA L=500	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
6	435438	1	PARASPRUZZI IN GOMMA L=500	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
7	436480	1	LISTELLO PARASPRUZZI L=335	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
8	436480	1	LISTELLO PARASPRUZZI L=335	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON

CR-19 PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=800

SQUEEGEE ASSEMBLY
ENSEMBLE DE SUCEUR
SAUGFUSSGRUPPE
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

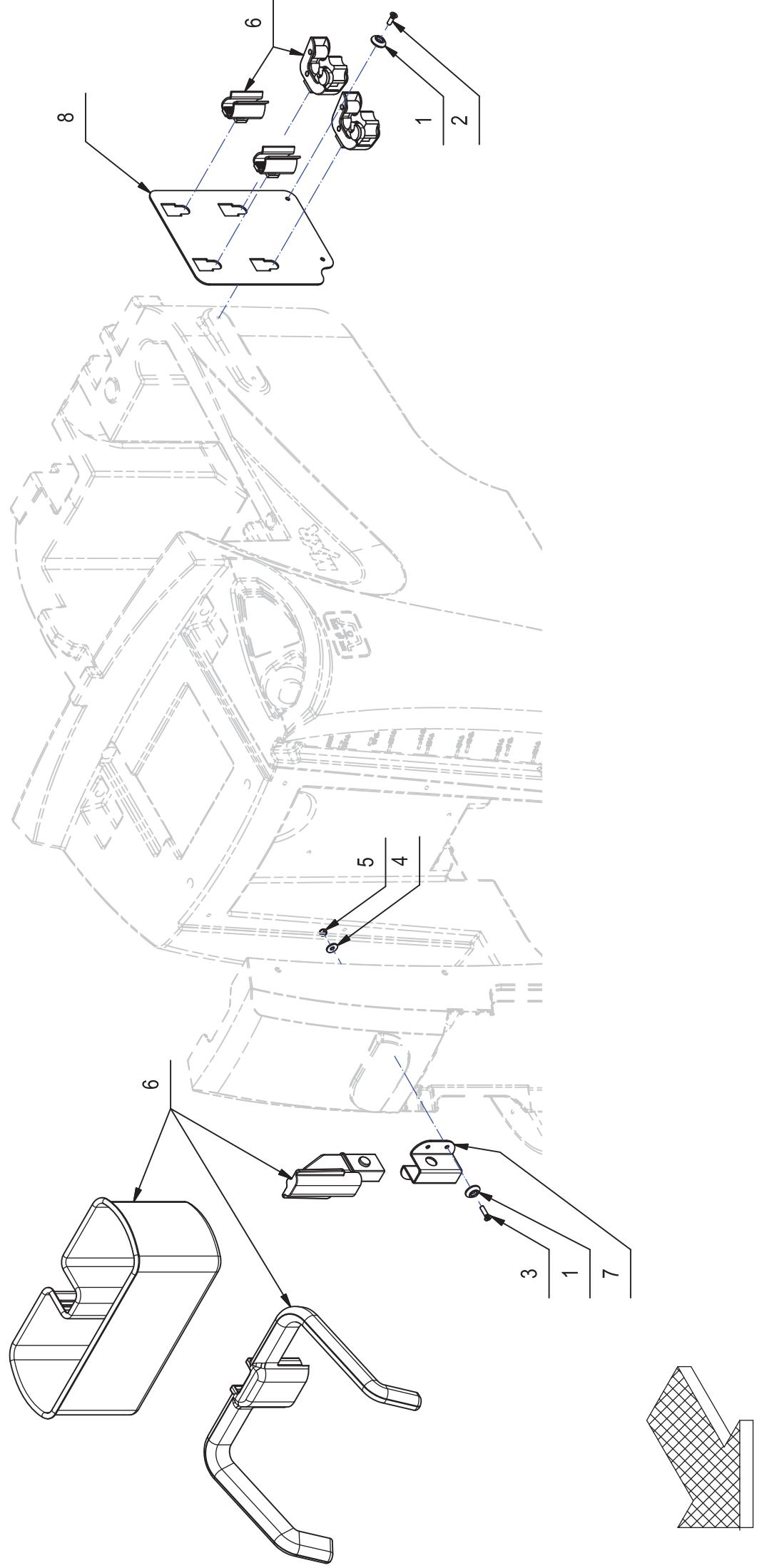


CR-19 PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=800

19

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219372	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOZEN	PRISIONERO
2	219375	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=790 S=4	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
3	221391	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (PARA 33Sh)	KIT SQUEEGEE (PARA 33Sh)	KIT RACLETTE (PARA 33Sh)	KIT RAKEL (PARA 33Sh)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (PARA 33Sh)
4	221392	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (POLIURETANO)	KIT SQUEEGEE (POL.)	KIT RACLETTE (POL.)	KIT RAKEL (POL.)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (POL.)
5	221393	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (LATEX)	KIT SQUEEGEE (LATEX)	KIT RACLETTE (LATEX)	KIT RAKEL (LATEX)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (LATEX)
6	222433	1	PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=800	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUFGUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
7	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
8	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGI.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	408913	2	GRANO M8x25 E1 UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
10	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409087	2	DADO M8 AUTUBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
13	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
14	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	PERNO	BOLZEN
15	430903	18	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
16	430941	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=736	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUFGUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
17	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
18	430946	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=736 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
19	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
20	430951	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=736 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
21	430954	9	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
22	430955	9	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
23	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI 2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
24	431633	36	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
25	434542	1	GOMMA POST. PARA 33 SHORE S=4 H=70 L=850	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
26	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAUX	RENDELSCHRAUBE	POMO
27	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES

CR-20 KIT OPZIONALE ACCESSORI PULIZIA
 OPTIONAL ACCESSORIES CLEANING GROUP
 ACCESSOIRES EN OPTION DE NETTOYAGE DU GR
 ZUBEHÖR REINIGUNG GROUP
 ACCESORIOS OPCIONALES DE LIMPIEZA DE GRU



CR-20 KIT OPZIONALE ACCESSORI PULIZIA**20**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	400250	6	ROSETTA SOTTOVITE D=5x20	SPECIAL WASHER	RONDILLE SPECIALE	UNTERLAGSCHIEBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
2	408516	2	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408892	4	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409151	4	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDILLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
5	416781	4	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	436473	1	GRUPPO ACCESSORI FILMOP PER MXR	OPTIONAL ACCESSORIES	ACCESSOIRES EN OPTION	ZUBEHÖR REINIGUNG	ACCESORIOS OPCIONALES
			CLEANING GROUP	DE NETTOYAGE DU GR	GROUP	DE LIMPIEZA DE GRU	
7	436474	1	STAFFA ANTERIORE SUPPORTO ACCESSORI MXR	SUPPORT	ATTQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	436475	1	STAFFA LATERALE SUPPORTO ACCESSORI MXR	SUPPORT	ATTQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR



NOTE



NOTE



NOTE